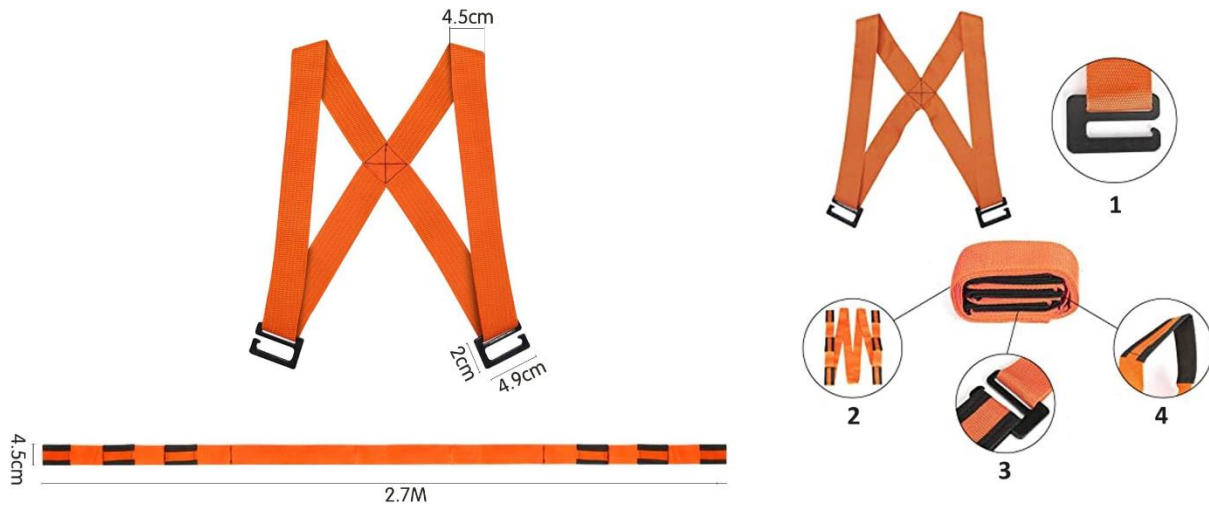


EN: DUOLIFTERS – USER MANUAL

Product overview



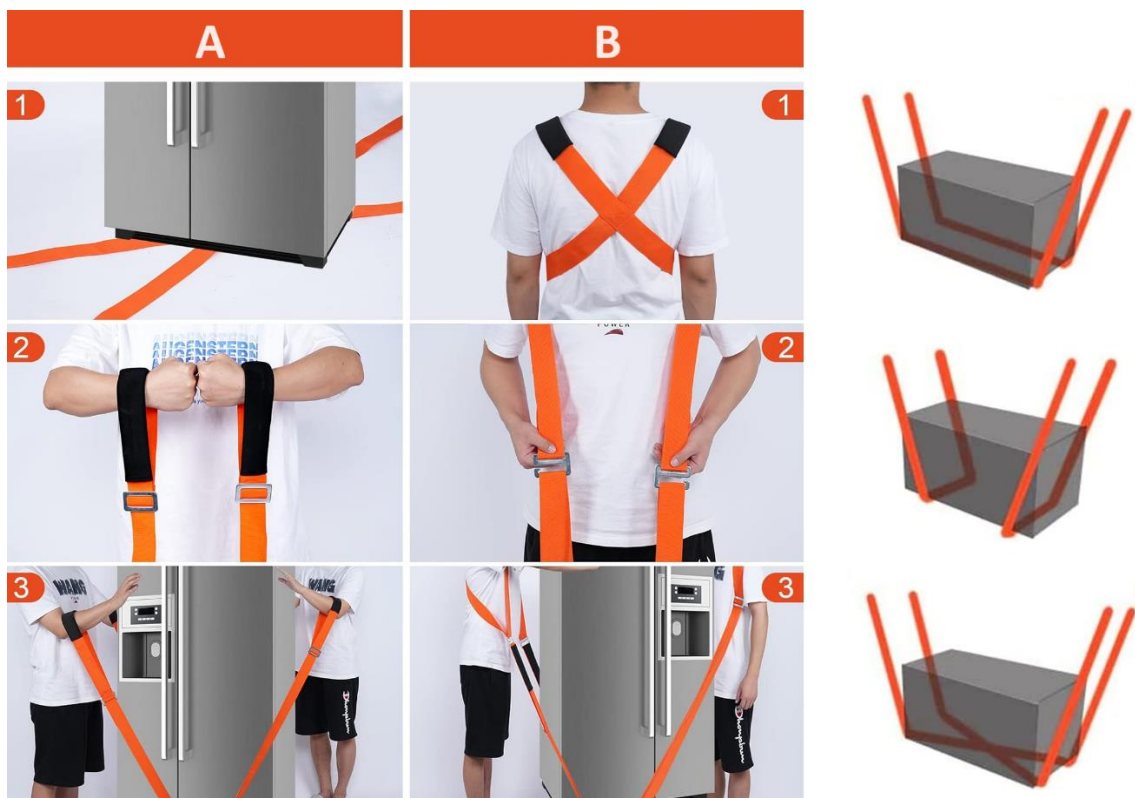
1. Thickened Metal Hooks: Durable and will not break or deform.
2. Auxiliary Moving Straps: Up to about 108 inches in length, suitable for furniture of most sizes.
3. Adjustable Metal Button: You can adjust the length according to your needs.
4. Anti-Scratch Soft Pad: Prevents the arm from being scratched when lifting furniture with the auxiliary straps.

How to use



1. Cross the straps.
2. Place the strap under the object to be worn.
3. Wear the cross strap over your shoulder and under your arms, with the metal buckle pointing forward and crossing on the back.
4. Adjust the strap so that the object can be lifted well.
5. Check that the straps are worn correctly.
6. Extend your arms. This triangulates the object with your body, providing stability and safety when moving.

Proper mounting positions



A: Arm Mounting

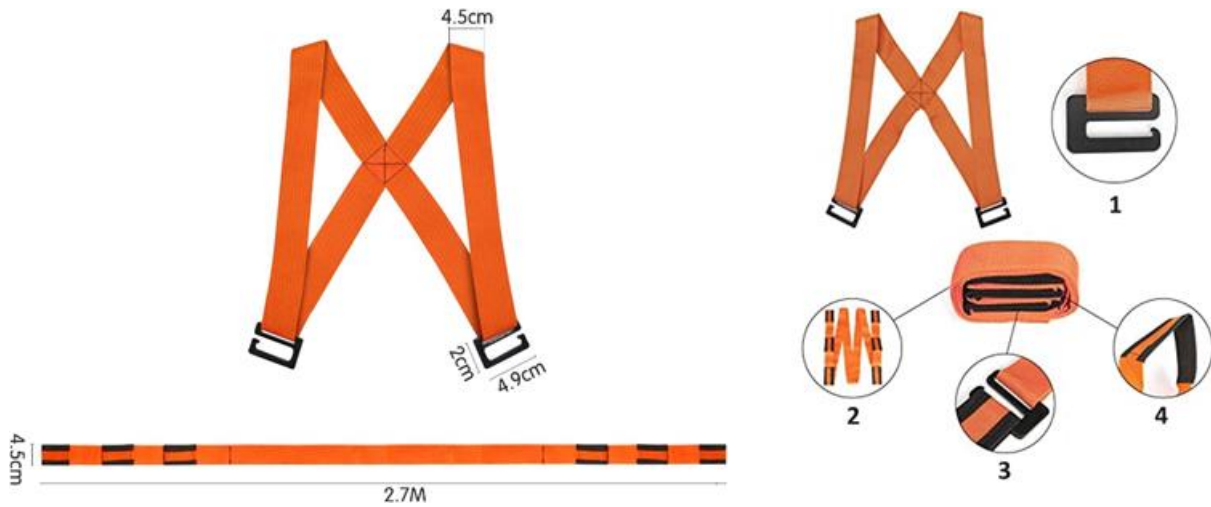
1. Place the lifting straps under the item and pass your arms through the hoops of the moving straps.
2. Make sure to adjust the length before lifting.

B: Shoulder Mounting

1. Place the lifting straps under the item.
2. Position the harness over your shoulders and thread the lifting straps through the metal buckles of the harness.
3. Ensure to adjust the length according to your needs.

SI: DUOLIFTERS - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Pregled izdelka



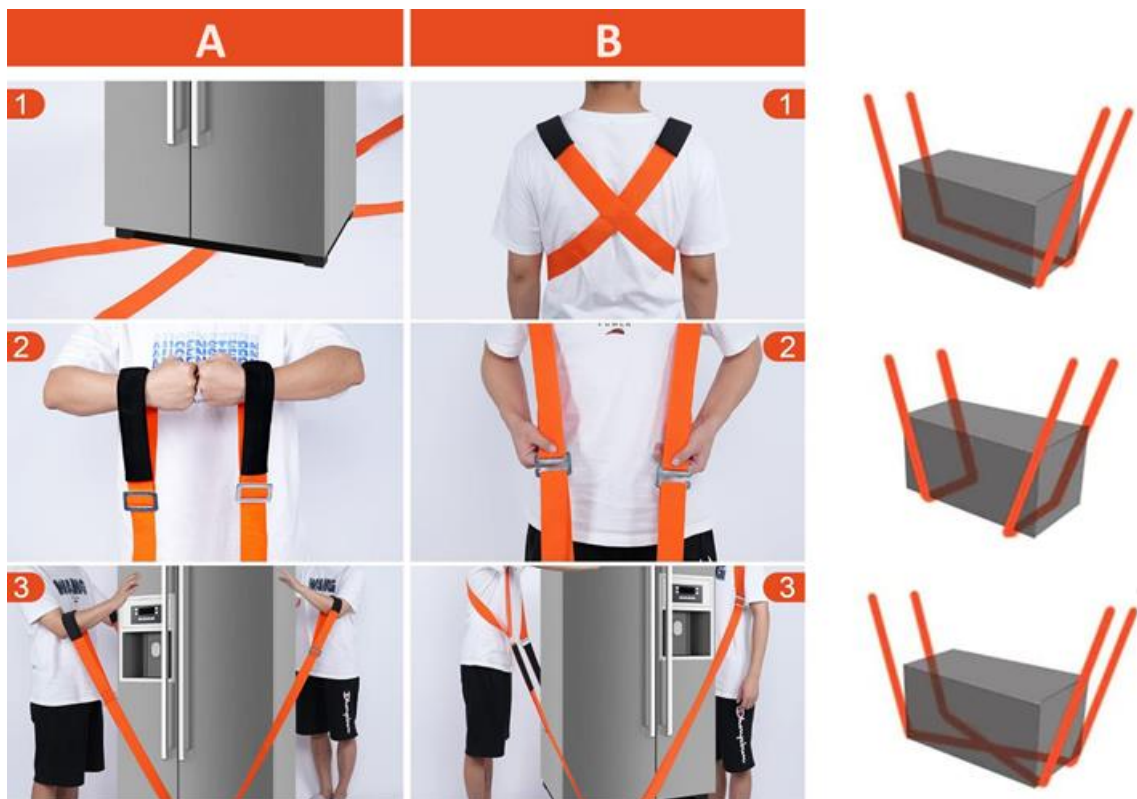
1. odebeljeni kovinski kavljji: Trpežne in se ne zlomijo ali deformirajo.
2. Pomožni trakovi za premikanje: Dolge do približno 108 cm, primerne za pohištvo večine velikosti.
3. Nastavljiv kovinski gumb: Prilagodite lahko dolžino glede na svoje potrebe.
4. Mehka podloga proti praskam: Preprečuje praske na roki pri dvigovanju pohištva s pomožnimi trakovi.

Kako uporabljati



1. Prekrižajte trakove.
2. Namestite trak pod predmet, ki ga želite nositi.
3. Prekrižani trak nosite čez ramo in pod roko, pri čemer naj bo kovinska zaponka usmerjena naprej in se križa na hrbtu.
4. Prilagodite trak tako, da lahko predmet dobro dvignete.
5. Preverite, ali so trakovi pravilno nameščeni.
6. Raztegnite roke. S tem predmet triangulirate s telesom, kar zagotavlja stabilnost in varnost pri premikanju.

Pravilni položaji za pritrditev



A: Namestitev rok

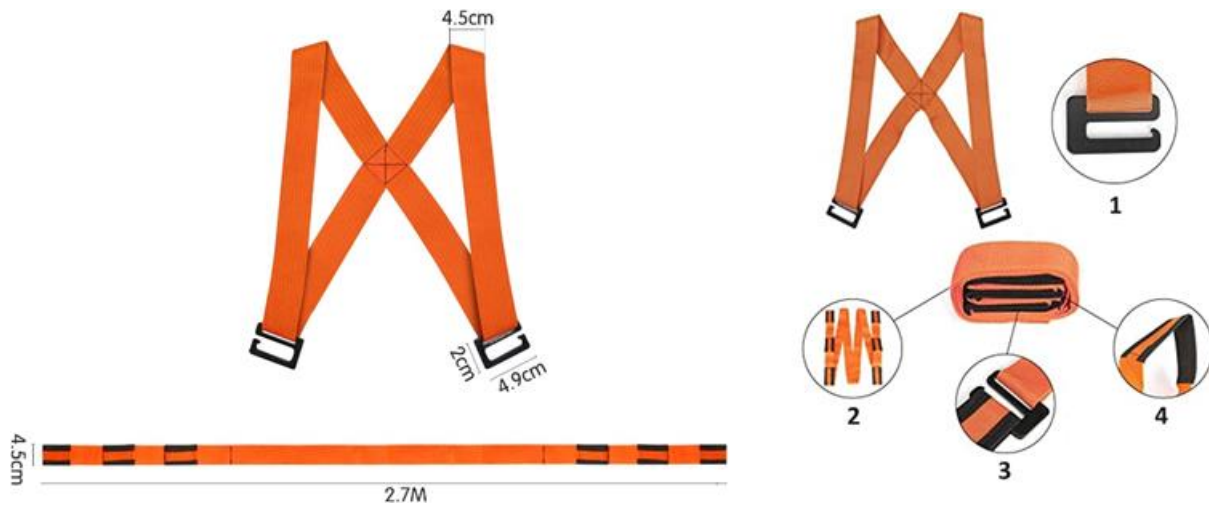
1. Pod predmet namestite dvižne trakove in roke speljite skozi obroče premikalnih trakov.
2. Pred dvigovanjem se prepričajte, da ste prilagodili dolžino.

B: pritrditev na ramena

1. Dvigalne trakove namestite pod predmet.
2. Postroj si namestite čez ramena in napeljite dvižne trakove skozi kovinske zaponke postroja.
3. Prepričajte se, da ste dolžino prilagodili glede na svoje potrebe.

HR: DUOLIFTERS – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Pregled proizvoda



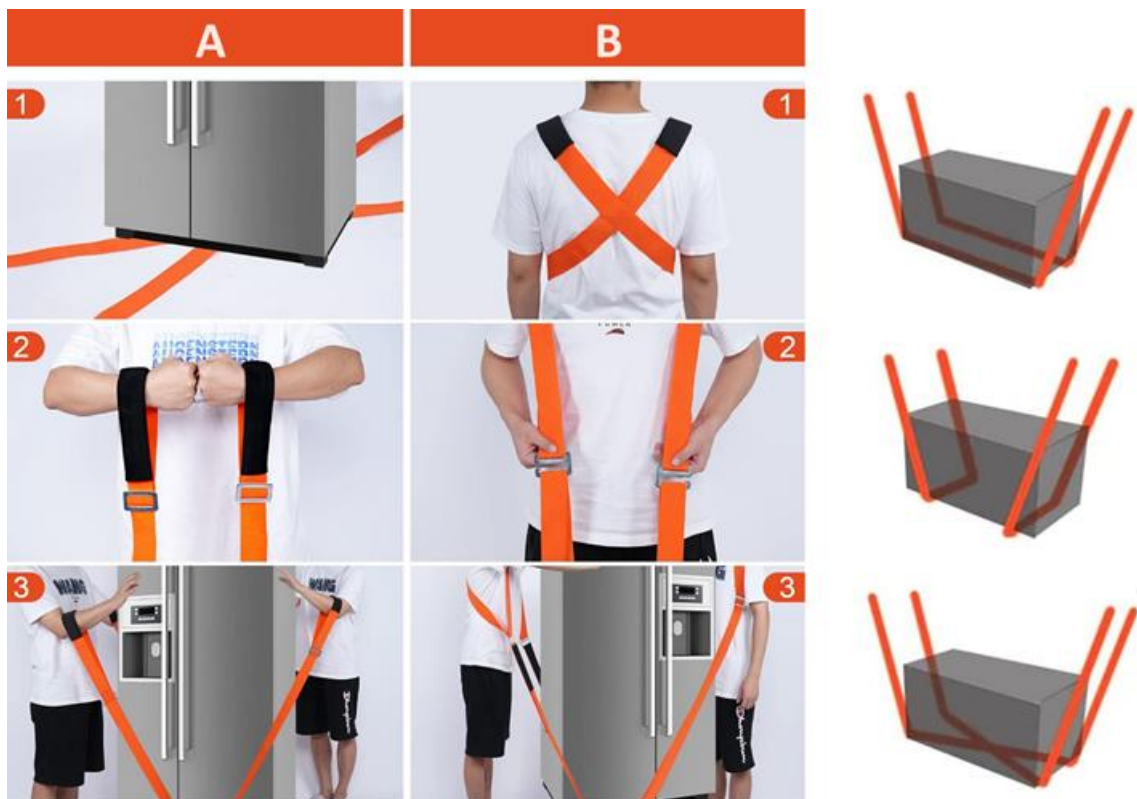
1. Debljina Metalnih Kuka: Trajne su i neće se slomiti ili deformirati.
2. Pomoćne Pokretne Trake: Duge su do otprilike 108 inča, pogodne za namještaj većine veličina.
3. Podesivi Metalni Gumb: Možete prilagoditi duljinu prema svojim potrebama.
4. Jastučić protiv ogrebotina: Sprječava ogrebotine na ruci prilikom podizanja namještaja pomoću pomoćnih traka.

Kako koristiti



1. Prekrižite trake.
2. Stavite traku ispod predmeta koji će se nositi.
3. Nosite prekriženu traku preko ramena i ispod ruku, s metalnom kopčom okrenutom prema naprijed i prekriženom na leđima.
4. Prilagodite traku tako da se predmet može dobro podići.
5. Provjerite jesu li trake ispravno postavljene.
6. Ispružite ruke. Time se predmet triangulira s vašim tijelom, pružajući stabilnost i sigurnost pri kretanju.

Pravilne montažne pozicije



A: Montaža na Rukama

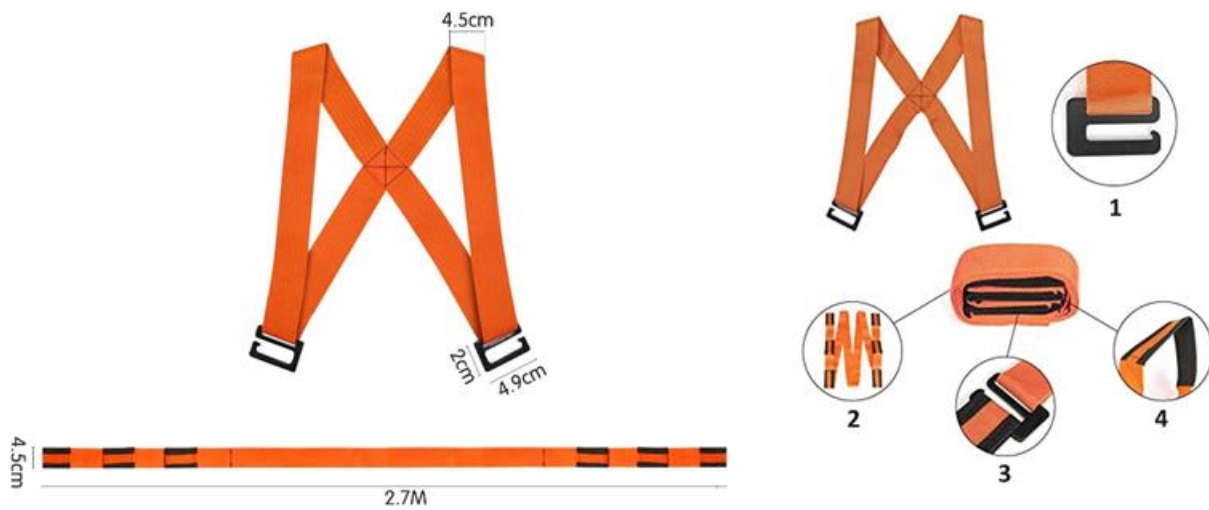
1. Stavite podizne trake ispod predmeta i provucite ruke kroz petlje pomičnih traka.
2. Pazite da prilagodite duljinu prije podizanja.

B: Montaža na Ramenima

1. Stavite podizne trake ispod predmeta.
2. Položite prijenosne trake preko ramena i provucite podizne trake kroz metalne kopče prijenosnika.
3. Pazite da prilagodite duljinu prema svojim potrebama.

IT: DUOLIFTERS - MANUALE D'USO

Panoramica del prodotto



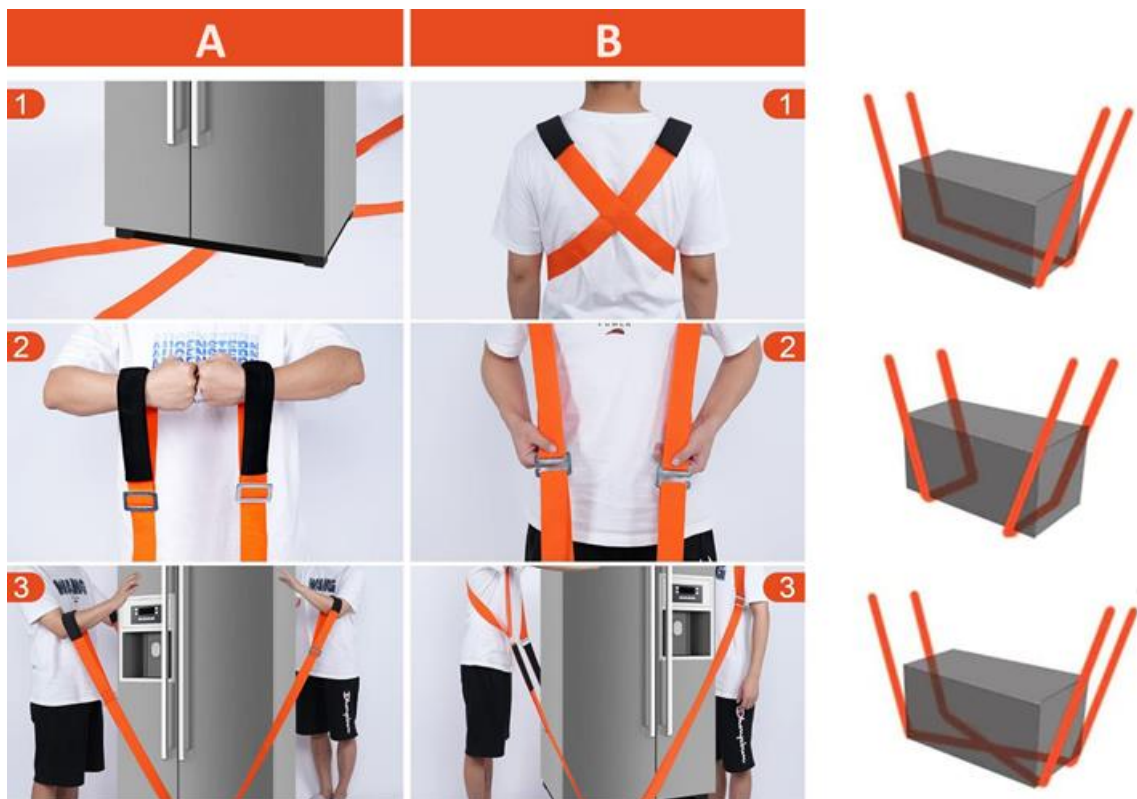
1. Ganci in metallo ispessito: Resistenti, non si rompono e non si deformano.
2. Cinghie di trasloco ausiliarie: Lunghezza fino a circa 108 pollici, adatte a mobili di ogni dimensione.
3. Pulsante in metallo regolabile: È possibile regolare la lunghezza in base alle proprie esigenze.
4. Cuscinetto morbido antigraffio: Impedisce che il braccio si graffi quando si sollevano i mobili con le cinghie ausiliarie.

Come si usa



1. Incrociare le cinghie.
2. Posizionare la cinghia sotto l'oggetto da indossare.
3. Indossare la cinghia incrociata sulla spalla e sotto le braccia, con la fibbia metallica rivolta in avanti e incrociata sulla schiena.
4. Regolare la cinghia in modo da poter sollevare bene l'oggetto.
5. Controllare che le cinghie siano indossate correttamente.
6. Allungare le braccia. In questo modo si triangola l'oggetto con il corpo, garantendo stabilità e sicurezza durante gli spostamenti.

Posizioni di montaggio corrette



A: Montaggio a braccio

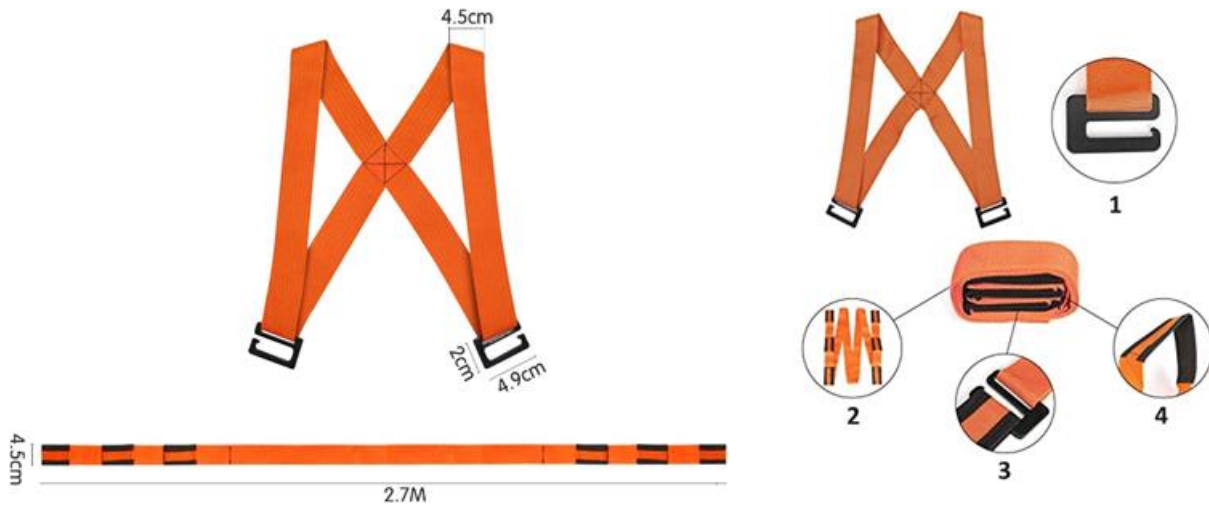
1. Posizionare le cinghie di sollevamento sotto l'oggetto e far passare le braccia attraverso i cerchi delle cinghie mobili.
2. Assicurarsi di regolare la lunghezza prima del sollevamento.

B: Montaggio sulle spalle

1. Posizionare le cinghie di sollevamento sotto l'oggetto.
2. Posizionare l'imbracatura sulle spalle e far passare le cinghie di sollevamento attraverso le fibbie metalliche dell'imbracatura.
3. Assicurarsi di regolare la lunghezza in base alle proprie esigenze.

DE/AT: DUOLIFTERS - BENUTZERHANDBUCH

Produktübersicht



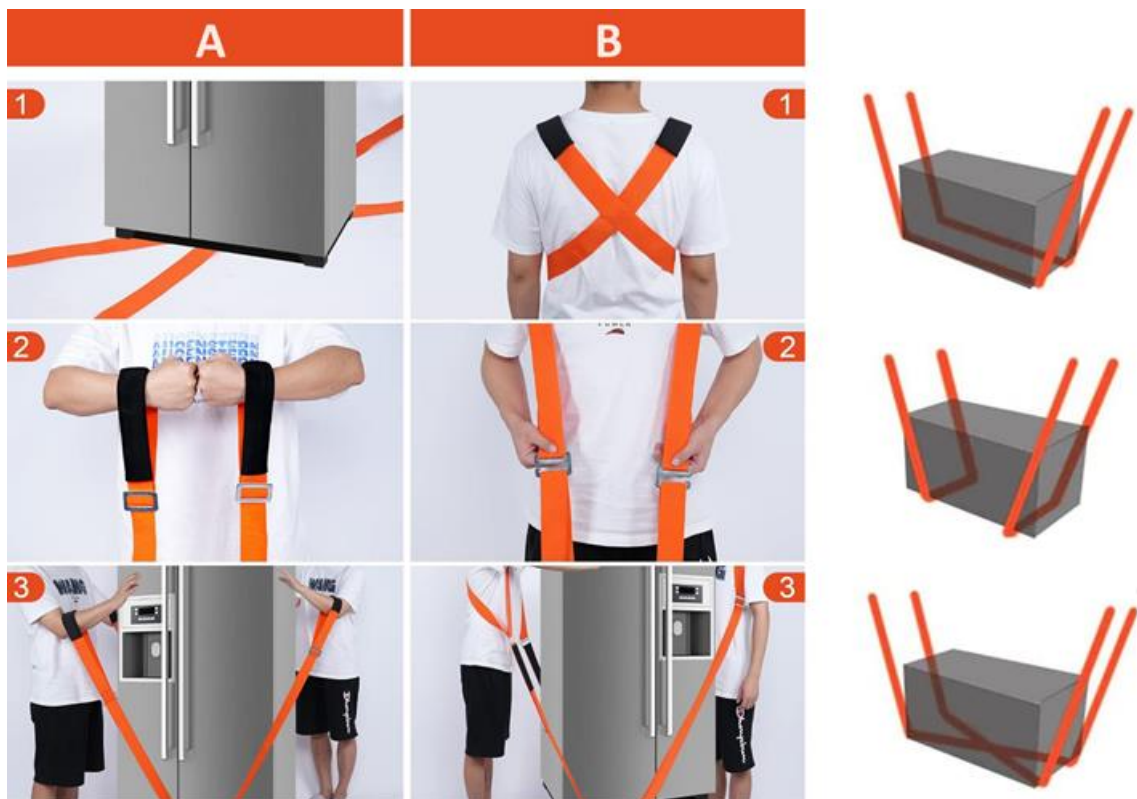
1. Verdickte Metallhaken: Langlebig, bruchfest und verformungsbeständig.
2. Zusätzliche Transportriemen: Bis zu einer Länge von ca. 108 Zoll, geeignet für Möbel der meisten Größen.
3. Einstellbarer Metallknopf: Sie können die Länge nach Ihren Bedürfnissen einstellen.
4. Anti-Scratch Soft Pad: Verhindert, dass der Arm beim Anheben von Möbeln mit den Hilfsgurten zerkratzt wird.

Wie man sie benutzt



1. Kreuzen Sie die Gurte.
2. Legen Sie den Gurt unter das zu tragende Objekt.
3. Tragen Sie den gekreuzten Gurt über der Schulter und unter den Armen, wobei die Metallschnalle nach vorne zeigt und sich auf dem Rücken kreuzt.
4. Stellen Sie den Gurt so ein, dass der Gegenstand gut angehoben werden kann.
5. Prüfen Sie, ob die Gurte richtig angelegt sind.
6. Strecken Sie die Arme aus. Dadurch wird der Gegenstand mit Ihrem Körper trianguliert, was für Stabilität und Sicherheit bei der Bewegung sorgt.

Richtige Montagepositionen



A: Armbefestigung

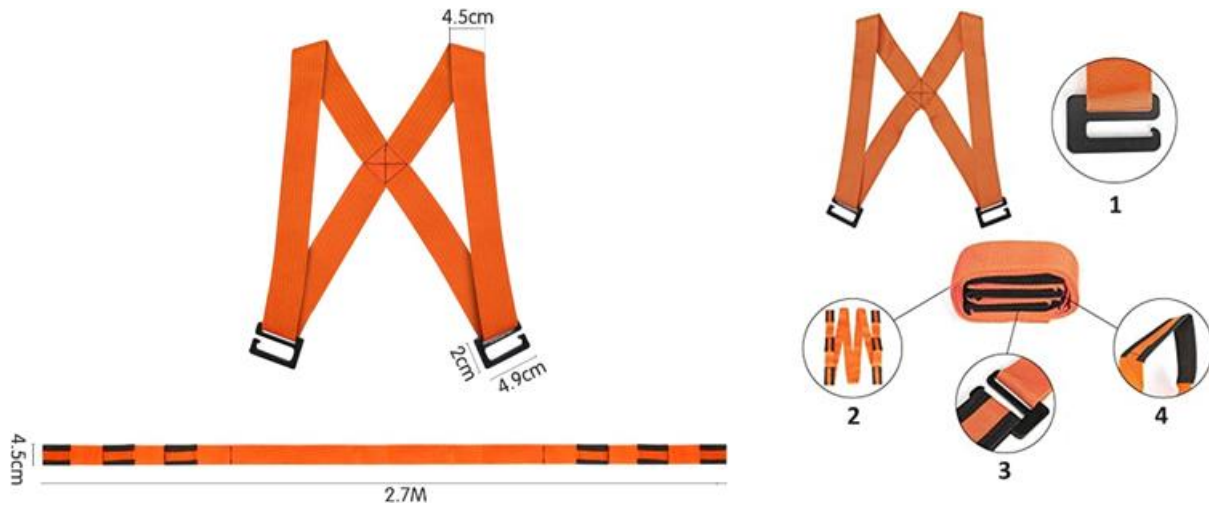
1. Legen Sie die Hebegurte unter den Gegenstand und führen Sie Ihre Arme durch die Bügel der beweglichen Gurte.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Länge vor dem Anheben einstellen.

B: Befestigung an der Schulter

1. Legen Sie die Hebegurte unter den Gegenstand.
2. Legen Sie das Gurtzeug über Ihre Schultern und führen Sie die Hebegurte durch die Metallschnallen des Gurtzeugs.
3. Achten Sie darauf, die Länge entsprechend Ihren Bedürfnissen einzustellen.

ES: DUOLIFTERS - MANUAL DEL USUARIO

Descripción general del producto



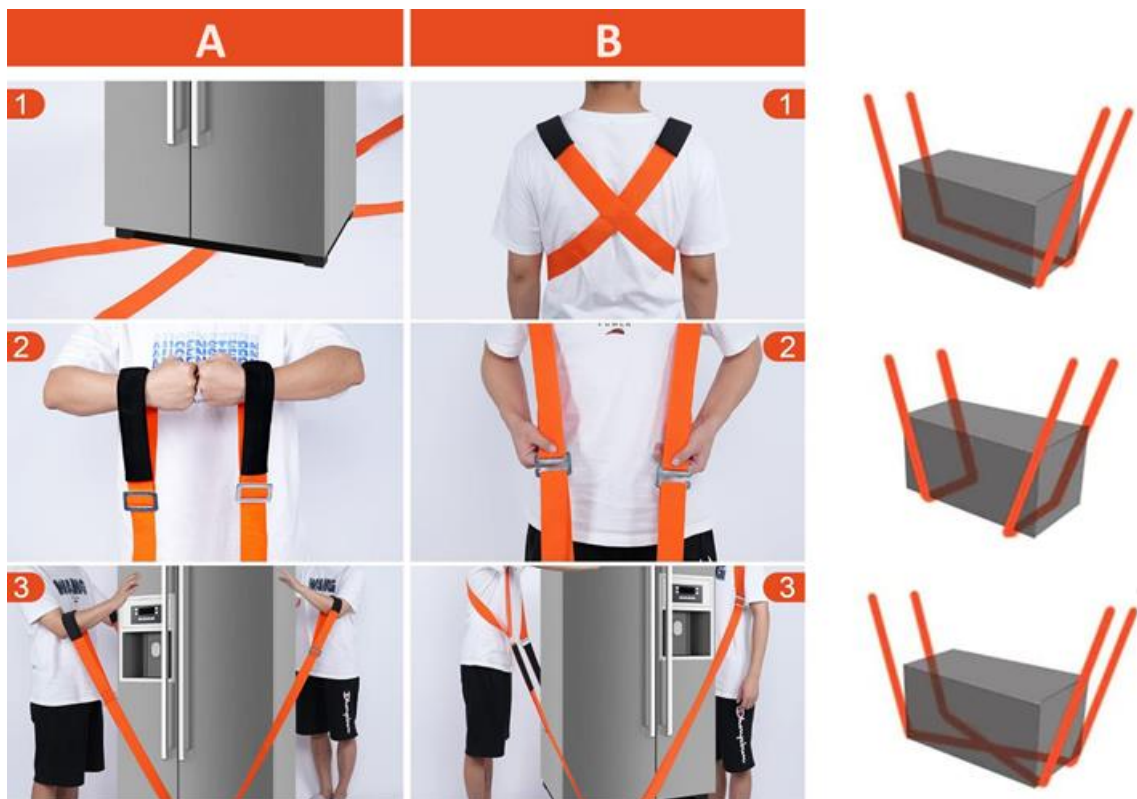
1. Ganchos de metal engrosado: Duraderos y no se rompen ni deforman.
2. Correas auxiliares para mudanzas: Hasta unas 108 pulgadas de longitud, adecuadas para muebles de la mayoría de tamaños.
3. Botón de metal ajustable: Puede ajustar la longitud según sus necesidades.
4. Almohadilla suave antiarañazos: Evita que el brazo se raye al levantar muebles con las correas auxiliares.

Modo de empleo



1. Cruce las correas.
2. Coloque la correa debajo del objeto que se va a llevar.
3. Colóquese la correa cruzada sobre el hombro y bajo los brazos, con la hebilla metálica hacia delante y cruzada en la espalda.
4. Ajuste la correa de modo que el objeto pueda levantarse bien.
5. Compruebe que las correas están bien puestas.
6. Extiende los brazos. Esto triangula el objeto con su cuerpo, proporcionando estabilidad y seguridad durante el desplazamiento.

Posiciones de montaje correctas



A: Montaje de brazos

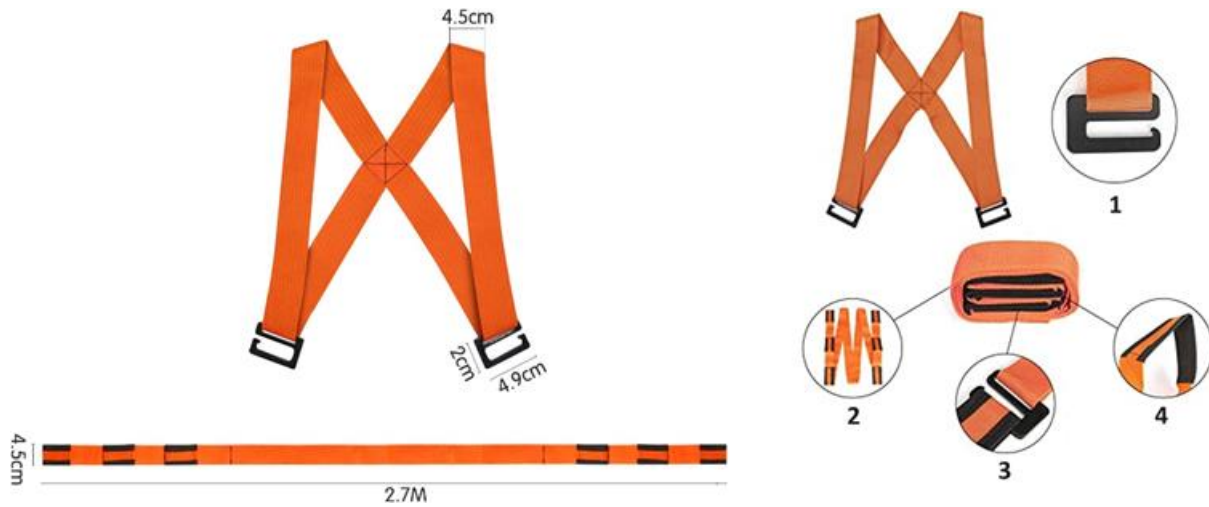
1. Coloque las correas de elevación debajo del objeto y pase los brazos por los aros de las correas de desplazamiento.
2. Asegúrese de ajustar la longitud antes de levantar.

B: Montaje en el hombro

1. Coloque las cintas de elevación debajo del artículo.
2. Coloque el arnés sobre los hombros y pase las cintas de elevación por las hebillas metálicas del arnés.
3. Asegúrese de ajustar la longitud según sus necesidades.

PT: DUOLIFTERS - MANUAL DO UTILIZADOR

Descrição geral do produto



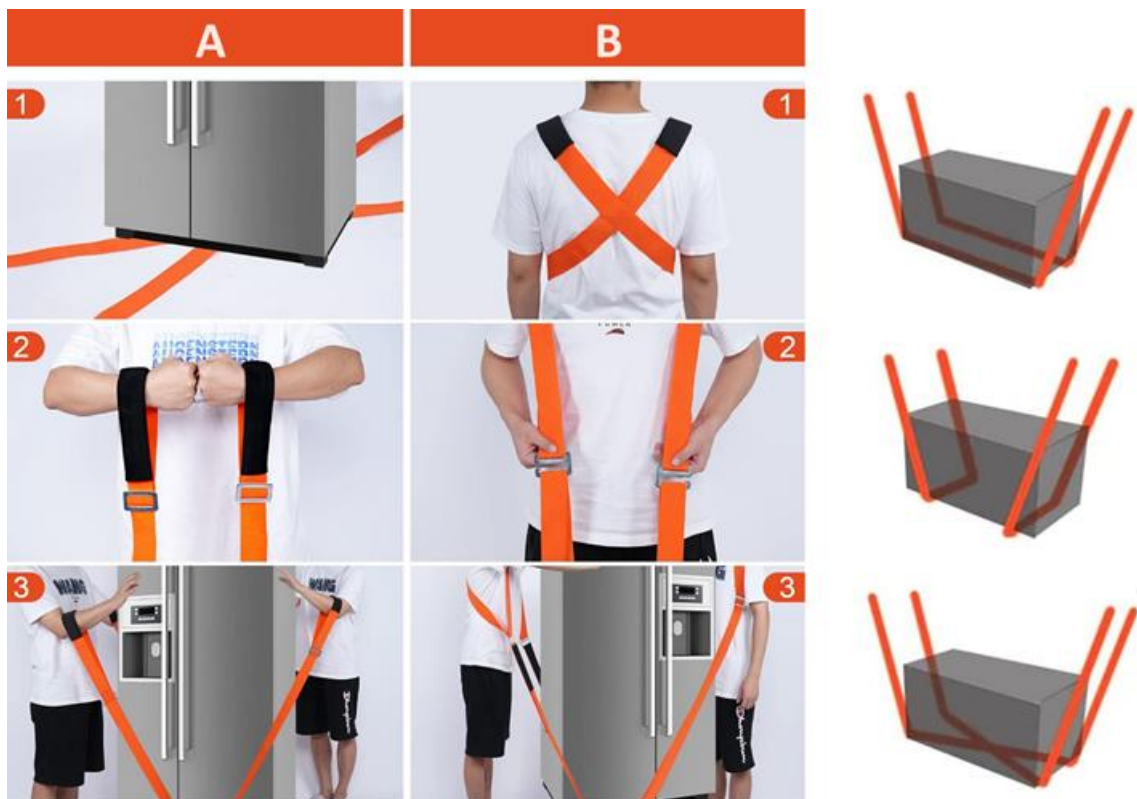
1. Ganchos metálicos espessos: Duráveis e não se partem nem deformam.
2. Correias auxiliares de deslocação: Até cerca de 108 polegadas de comprimento, adequadas para móveis da maioria dos tamanhos.
3. Botão de metal ajustável: Pode ajustar o comprimento de acordo com as suas necessidades.
4. Almofada macia anti-riscos: Evita que o braço seja riscado ao levantar móveis com as correias auxiliares.

Modo de utilização



1. Cruzar as correias.
2. Colocar a correia por baixo do objeto a utilizar.
3. Usar a correia cruzada sobre o ombro e por baixo dos braços, com a fivela metálica virada para a frente e cruzada nas costas.
4. Ajuste a precinta de modo a que o objeto possa ser bem levantado.
5. Verificar se as correias estão corretamente colocadas.
6. Estender os braços. Isto triangula o objeto com o seu corpo, proporcionando estabilidade e segurança durante a deslocação.

Posições de montagem correctas



A: Montagem no braço

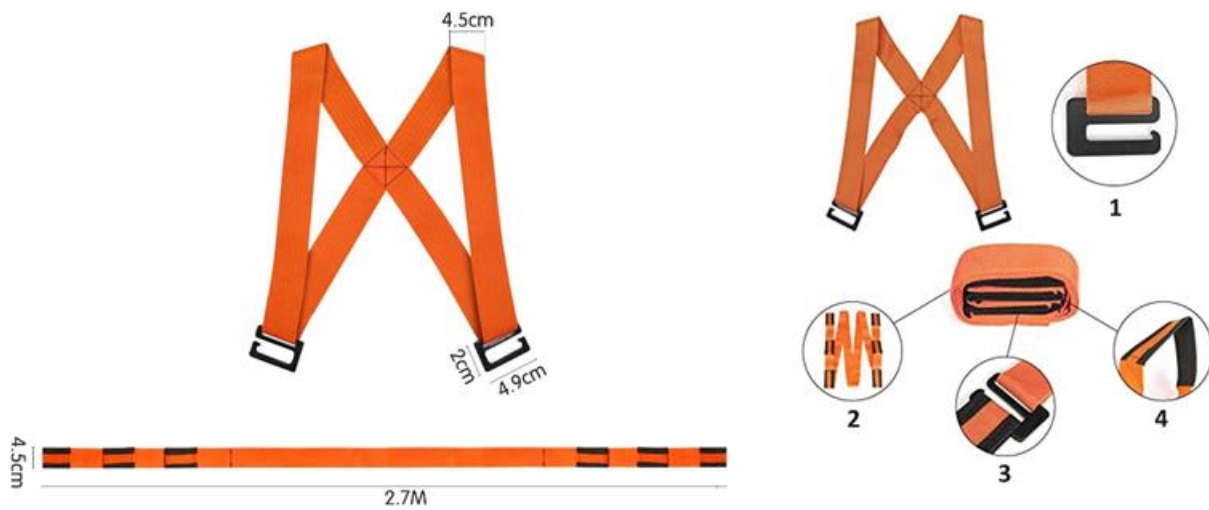
1. Coloque as cintas de elevação por baixo do objeto e passe os braços pelos aros das cintas de deslocação.
2. Certifique-se de que ajusta o comprimento antes de levantar.

B: Montagem no ombro

1. Coloque as precintas de elevação por baixo do objeto.
2. Posicione o arnês sobre os ombros e passe as correias de elevação através das fivelas metálicas do arnês.
3. Certifique-se de que ajusta o comprimento de acordo com as suas necessidades.

FR : DUOLIFTERS - USER MANUAL

Vue d'ensemble du produit



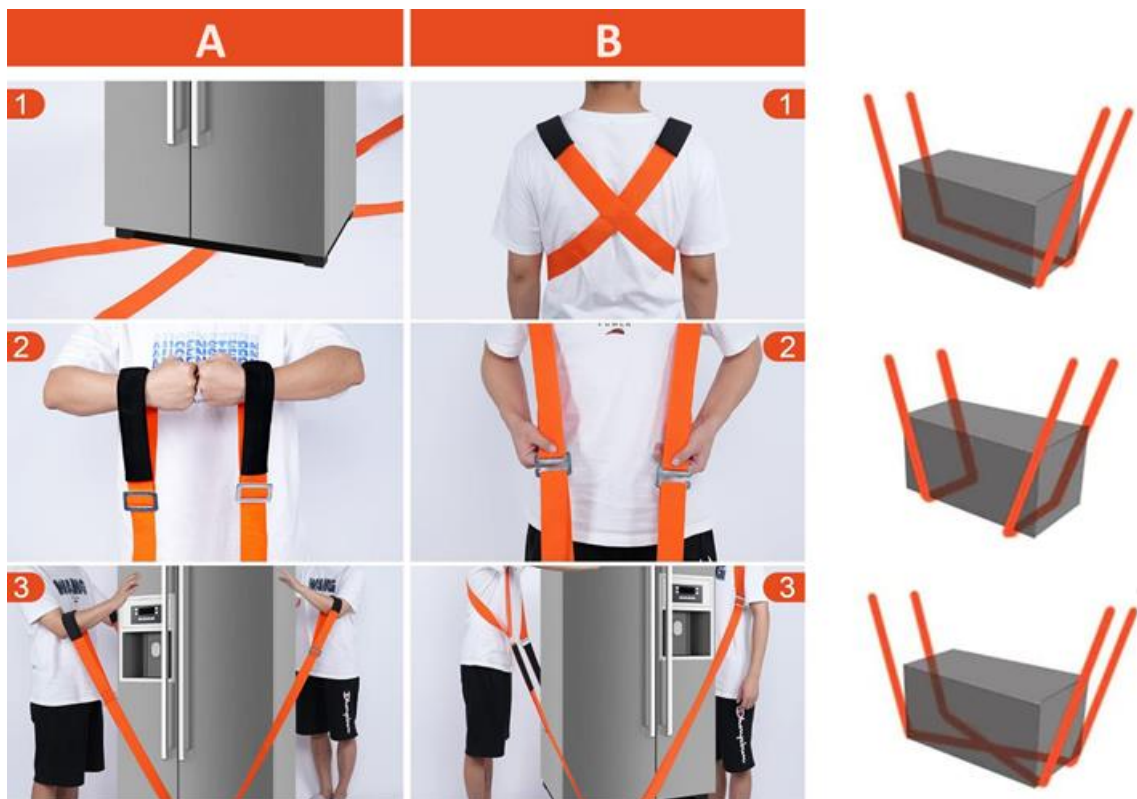
1. Crochets en métal épaissi : Durables, ils ne se cassent pas et ne se déforment pas.
2. Sangles de déplacement auxiliaires : Jusqu'à une longueur de 108 pouces environ, convenant aux meubles de la plupart des tailles.
3. Bouton métallique réglable : Vous pouvez ajuster la longueur en fonction de vos besoins.
4. Coussin souple anti-rayures : Empêche le bras d'être rayé lorsque l'on soulève un meuble avec les sangles auxiliaires.

Mode d'emploi



1. Croisez les sangles.
2. Placez la sangle sous l'objet à porter.
3. Portez la sangle croisée sur l'épaule et sous les bras, la boucle métallique pointant vers l'avant et se croisant dans le dos.
4. Ajustez la sangle de manière à ce que l'objet puisse être bien soulevé.
5. Vérifiez que les sangles sont portées correctement.
6. Tendez les bras. Vous triangulez ainsi l'objet avec votre corps, ce qui assure la stabilité et la sécurité lors des déplacements.

Positions de montage correctes



A : Montage sur les bras

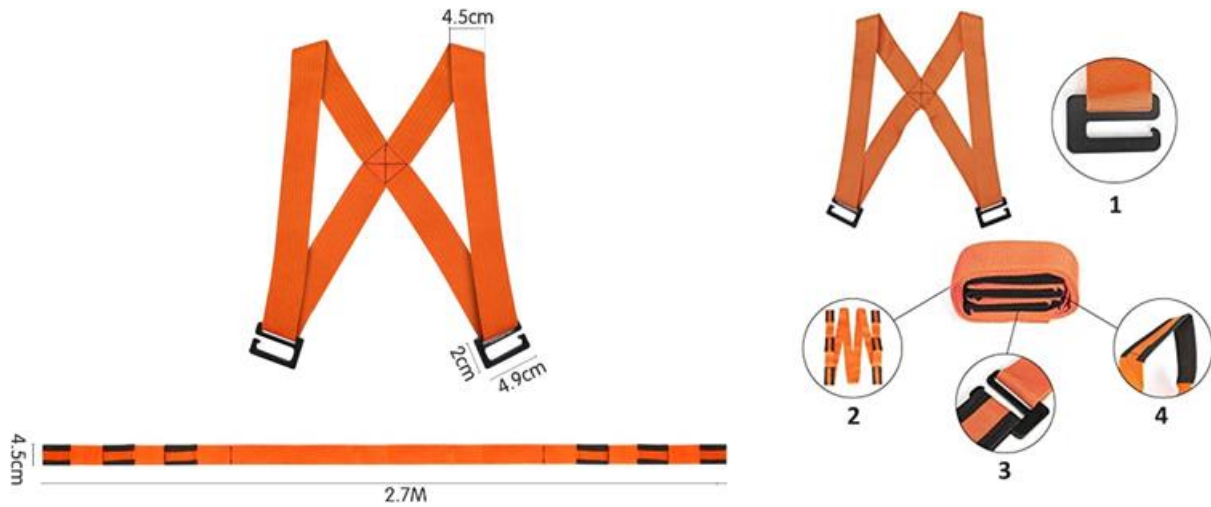
1. Placez les sangles de levage sous l'objet et passez vos bras dans les anneaux des sangles de déplacement.
2. Veillez à ajuster la longueur avant de soulever l'objet.

B : Montage sur l'épaule

1. Placez les sangles de levage sous l'article.
2. Positionnez le harnais sur vos épaules et passez les sangles de levage dans les boucles métalliques du harnais.
3. Veillez à ajuster la longueur en fonction de vos besoins.

NL: DUOLIFTERS - GEBRUIKSAANWIJZING

Productoverzicht



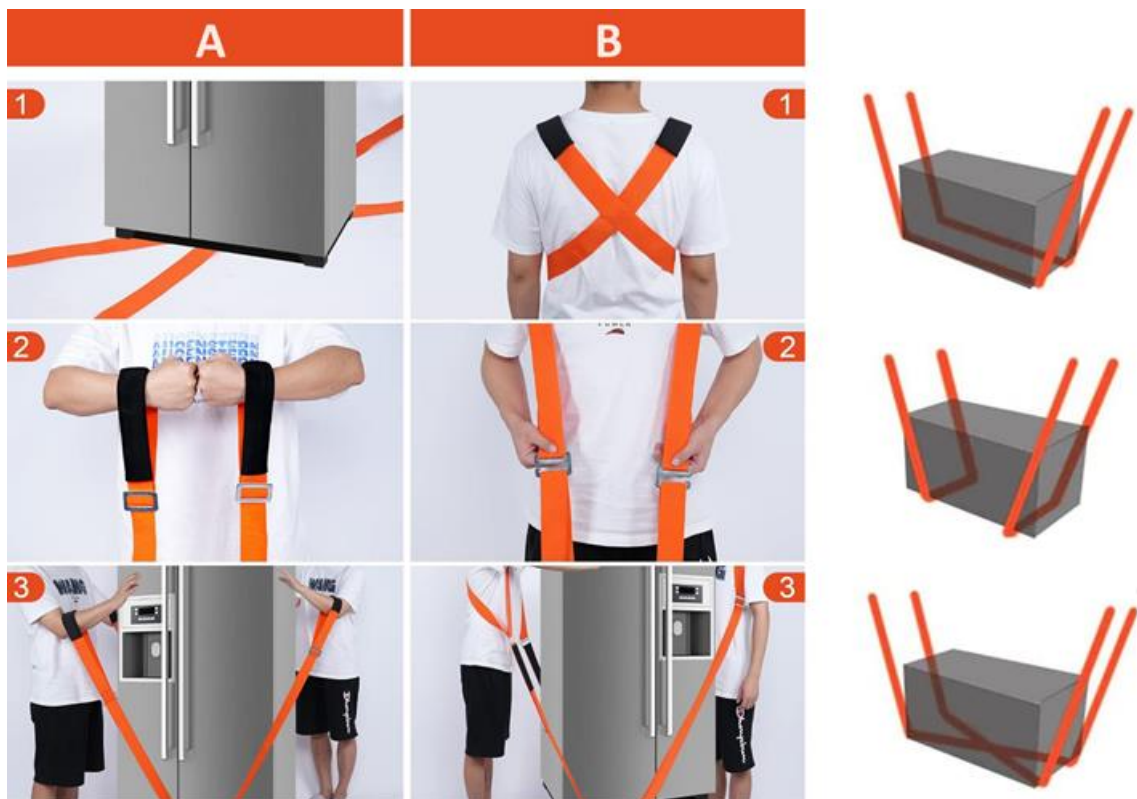
1. Verdikte metalen haken: Duurzaam en breken of vervormen niet.
2. Verhuisbanden: Tot ongeveer 108 inch lang, geschikt voor meubels van de meeste afmetingen.
3. Verstelbare metalen knop: U kunt de lengte aanpassen aan uw behoeften.
4. Anti-kras Soft Pad: Voorkomt krassen op de arm bij het optillen van meubels met de extra riemen.

Hoe te gebruiken



1. Kruis de riemen.
2. Plaats de band onder het te dragen voorwerp.
3. Draag de kruisband over je schouder en onder je armen, met de metalen gesp naar voren en kruisend op de rug.
4. Stel de riem zo af dat het voorwerp goed kan worden opgetild.
5. Controleer of de riemen correct worden gedragen.
6. Strek je armen uit. Dit trianguleert het voorwerp met je lichaam en zorgt voor stabiliteit en veiligheid tijdens het verplaatsen.

Juiste montageposities



A: Montage op de arm

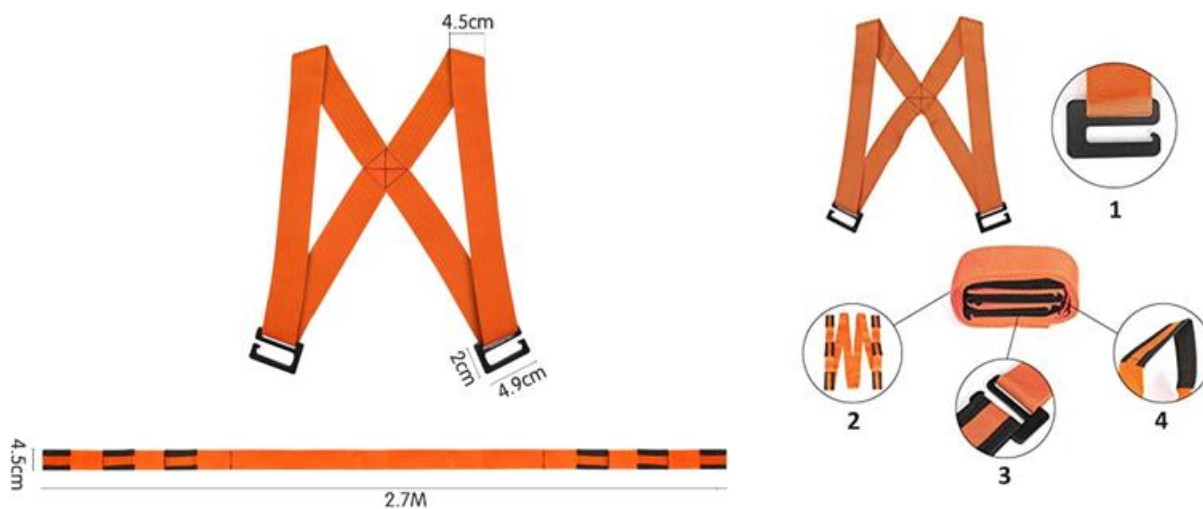
1. Plaats de tilbanden onder het voorwerp en steek uw armen door de hoepels van de tilbanden.
2. Zorg ervoor dat je de lengte aanpast voordat je gaat tillen.

B: Schoudermontage

1. Plaats de tilbanden onder het voorwerp.
2. Plaats het harnas over je schouders en haal de tilbanden door de metalen gespen van het harnas.
3. Zorg ervoor dat je de lengte aanpast aan je behoeften.

CZ: DUOLIFTERS - NÁVOD K POUŽITÍ

Přehled výrobků



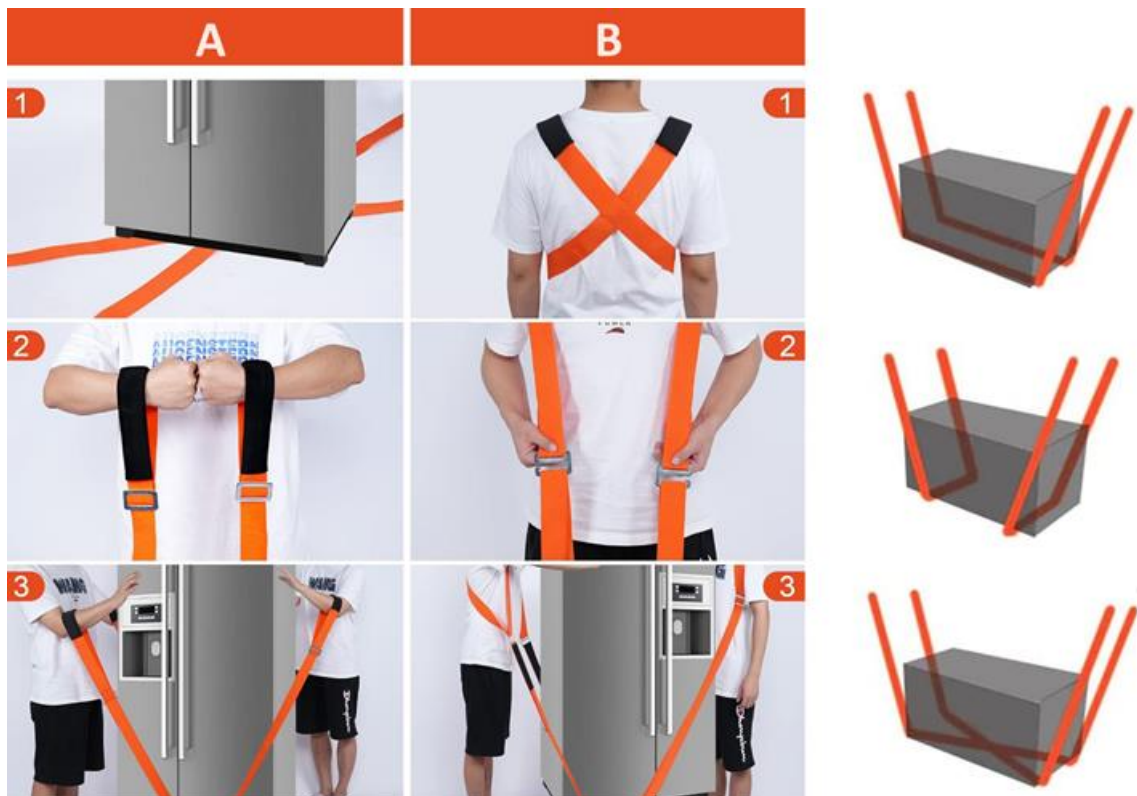
1. Zesílené kovové háky: Odolné a nezlomí se ani nedeformují.
2. Pomocné pohyblivé popruhy: Až do délky cca 108 palců, vhodné pro nábytek většiny velikostí.
3. Nastavitelný kovový knoflík: Délku si můžete nastavit podle svých potřeb.
4. Měkká podložka proti poškrábání: Zabraňuje poškrábání ramene při zvedání nábytku pomocí pomocných popruhů.

Jak používat



1. Překřížte popruhy.
2. Umístěte popruh pod předmět, který chcete nosit.
3. Křížový popruh noste přes rameno a pod paží, kovová spona směřuje dopředu a kříží se na zádech.
4. Nastavte popruh tak, aby se předmět dobře zvedal.
5. Zkontrolujte, zda jsou popruhy správně nasazeny.
6. Roztáhněte paže. Tím předmět ztrojnásobíte svým tělem, což zajistí stabilitu a bezpečnost při pohybu.

Správné montážní polohy



A: Upevnění ramen

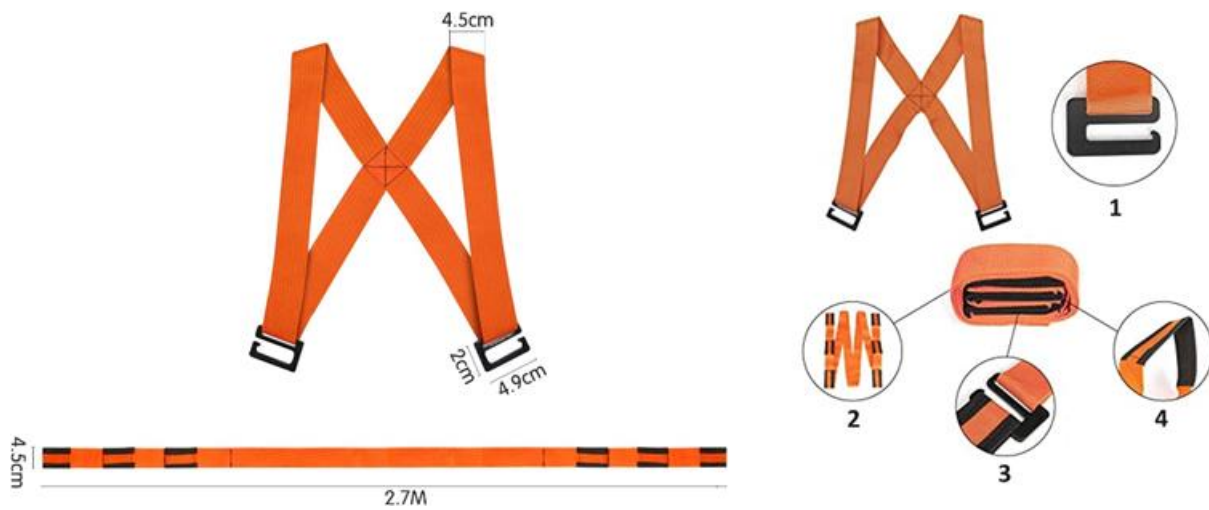
1. Umístěte zvedací popruhy pod předmět a protáhněte paže obručemi pohyblivých popruhů.
2. Před zvedáním nezapomeňte upravit délku.

B: Upevnění na ramena

1. Umístěte zvedací popruhy pod předmět.
2. Umístěte postroj přes ramena a provlékněte zvedací popruhy kovovými přezkami postroje.
3. Ujistěte se, že jste délku nastavili podle svých potřeb.

PL: DUOLIFTERS - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przegląd produktu



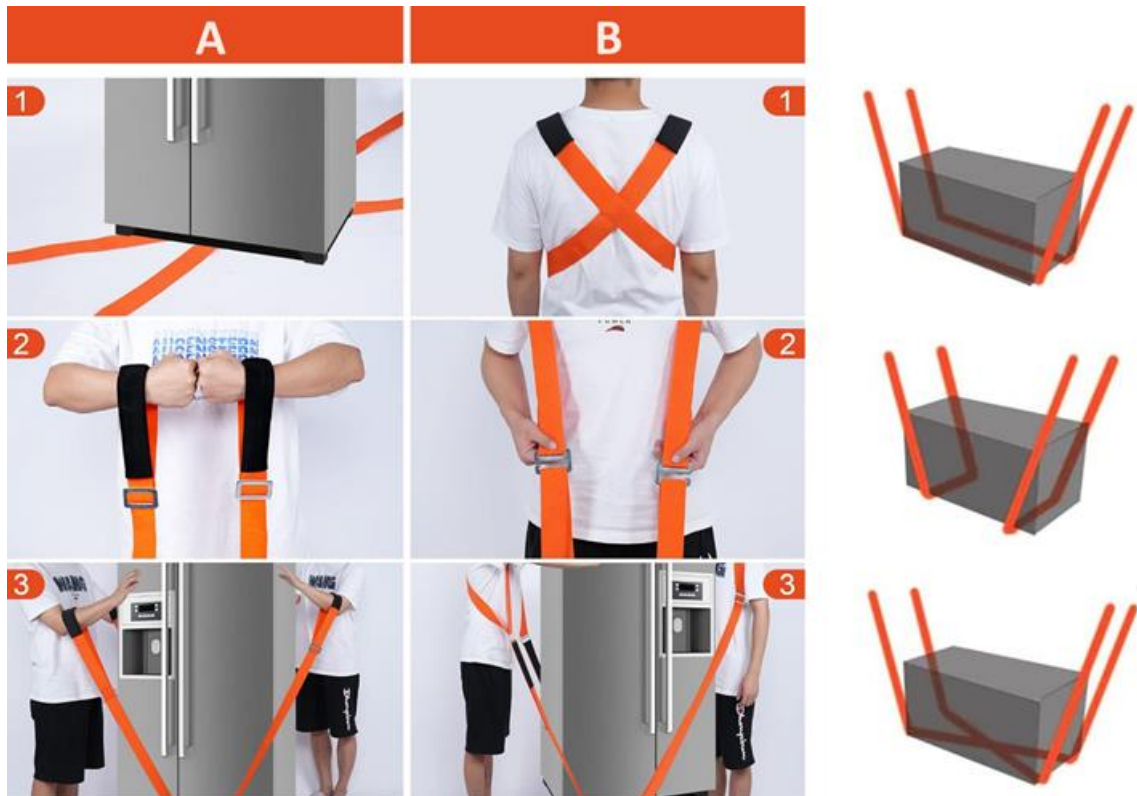
1. Zagęszczone metalowe haki: Trwałe, nie łamią się ani nie odkształcają.
2. Pomocnicze pasy do przenoszenia: Do około 108 cali długości, odpowiednie do mebli większości rozmiarów.
3. Regulowany metalowy przycisk: Długość można dostosować do własnych potrzeb.
4. Miękką podkładka zapobiegająca zarysowaniom: Zapobiega zarysowaniu ramienia podczas podnoszenia mebli za pomocą pasków pomocniczych.

Jak używać



1. Skrzyżuj paski.
2. Umieść pasek pod przedmiotem, który ma być noszony.
3. Załóż pasek krzyżowy na ramię i pod pachami, z metalową klamrą skierowaną do przodu i krzyżującą się na plecach.
4. Wyreguluj pasek tak, aby można było dobrze podnieść przedmiot.
5. Sprawdź, czy paski są prawidłowo założone.
6. Wyciągnij ramiona. Zapewni to stabilność i bezpieczeństwo podczas poruszania się.

Prawidłowe pozycje montażowe



A: Montaż na ramieniu

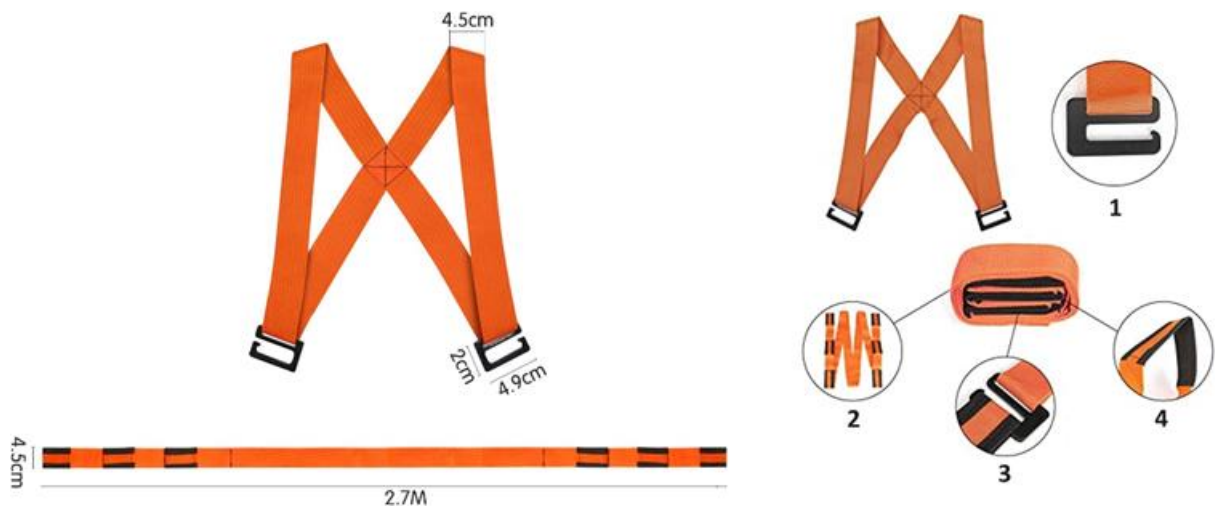
1. Umieść pasy do podnoszenia pod przedmiotem i przełóż ramiona przez obręcze ruchomych pasów.
2. Przed podniesieniem należy wyregulować ich długość.

B: Montaż na ramionach

1. Umieść pasy do podnoszenia pod przedmiotem.
2. Umieść uprząż na ramionach i przewlec paski do podnoszenia przez metalowe klamry uprząży.
3. Dopasuj długość do swoich potrzeb.

SK: DUOLIFTERS - NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Prehľad produktov



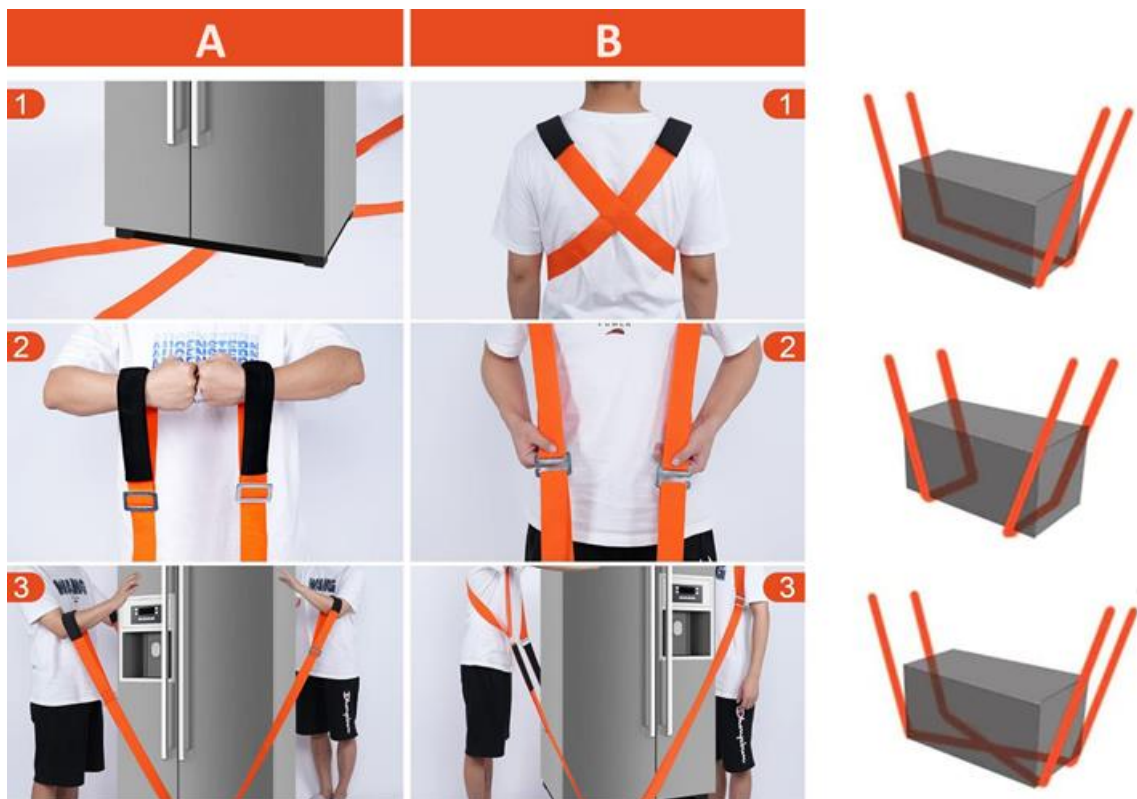
1. Zahustené kovové háky: Odolné a nezlomia sa ani nedeformujú.
2. Pomocné pohyblivé popruhy: Až do dĺžky približne 108 palcov, vhodné pre nábytok väčšiny veľkostí.
3. Nastaviteľný kovový gombík: Dĺžku si môžete nastaviť podľa svojich potrieb.
4. Mäkká podložka proti poškrábaniu: Zabraňuje poškrábaniu ramena pri zdvíhaní nábytku pomocou pomocných popruhov.

Ako používať



1. Prekrížte popruhy.
2. Umiestnite popruh pod predmet, ktorý sa má nosiť.
3. Krížový popruh noste cez rameno a pod pazuchu, pričom kovová pracka smeruje dopredu a kríži sa na chrbte.
4. Nastavte popruh tak, aby sa predmet dal dobre zdvihnúť.
5. Skontrolujte, či sú popruhy správne nasadené.
6. Roztiahnite ruky. Tým sa predmet trianguluje s vaším telom, čo poskytuje stabilitu a bezpečnosť pri pohybe.

Správne montážne polohy



A: Upevnenie ramien

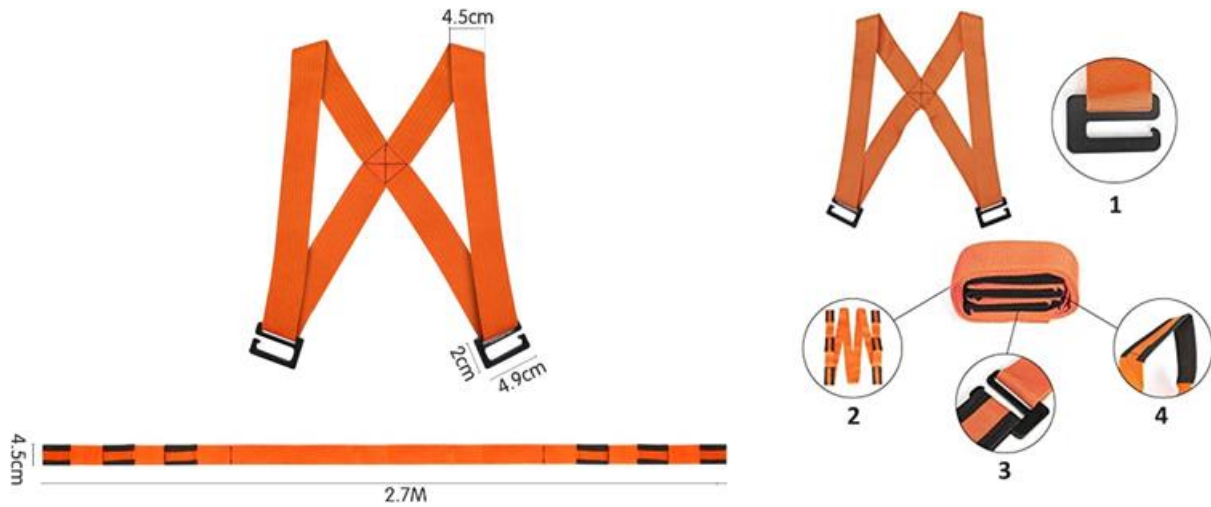
1. Umiestnite zdvíhacie popruhy pod predmet a prejdite rukami cez obruče pohyblivých popruhov.
2. Pred zdvíhaním nezabudnite nastaviť dĺžku.

B: Upevnenie na ramená

1. Umiestnite zdvíhacie popruhy pod predmet.
2. Postroj umiestnite cez ramená a prevlečte zdvíhacie popruhy cez kovové pracky postroja.
3. Uistite sa, že ste dĺžku nastavili podľa svojich potrieb.

HU: DUOLIFTERS - HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

Termék áttekintés



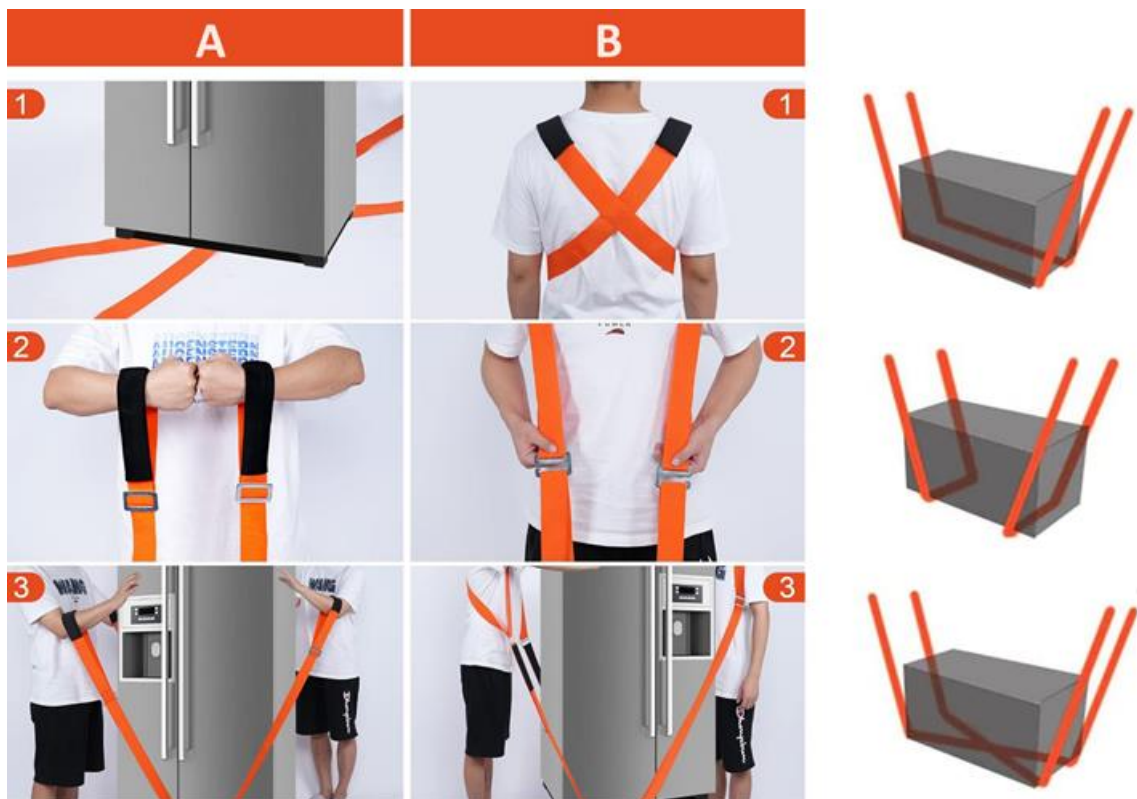
1. Vastagított fémhorgok: Tartósak és nem törnek vagy deformálódnak.
2. Segédmozgató hevederek: Kb. 108 hüvelyk hosszúságig, a legtöbb méretű bútorhoz alkalmas.
3. Állítható fém gomb: Az Ön igényei szerint állíthatja be a hosszúságot.
4. Karcolásgátló puha párna: Megakadályozza, hogy a kar megkarcolódjon, amikor a bútorokat a segédpántok segítségével emeli fel.

Hogyan kell használni



1. Keresztezze a hevedereket.
2. Helyezze a pántot a viselendő tárgy alá.
3. Viselje a keresztbe tett pántot a vállán és a karja alatt úgy, hogy a fémcsat előre mutat, és a hátán keresztezi.
4. Állítsa be a hevedert úgy, hogy a tárgy jól felemelhető legyen.
5. Ellenőrizze, hogy a hevederek megfelelően vannak-e viselve.
6. Nyújtsa ki a karját. Ezáltal a tárgyat a testével háromszögbe helyezi, ami stabilitást és biztonságot nyújt mozgás közben.

Megfelelő rögzítési pozíciók



A: Karos rögzítés

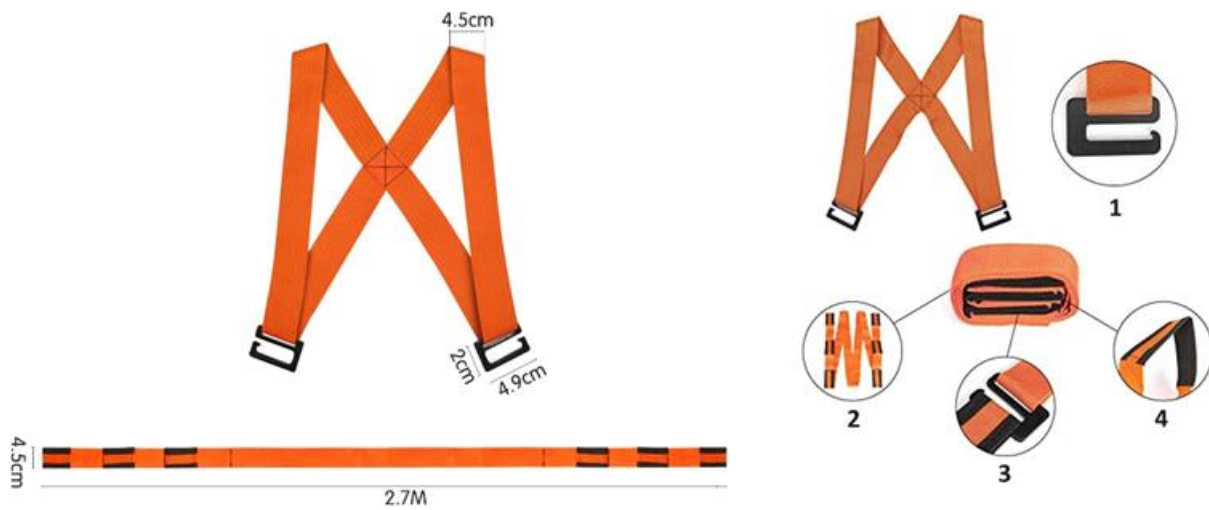
1. Helyezze az emelőhevedereket a tárgy alá, és vezesse át karjait a mozgatóhevederek karikáin.
2. Emelés előtt mindenképpen állítsa be a hosszát.

B: Vállas rögzítés

1. Helyezze az emelőhevedereket a tárgy alá.
2. Helyezze a hevedert a vállai fölé, és az emelőhevedereket vezesse át a heveder fémcsatjain.
3. Ügyeljen arra, hogy a hosszát az igényeinek megfelelően állítsa be.

RO: DUOLIFTERS - MANUALUL UTILIZATORULUI

Prezentare generală a produsului



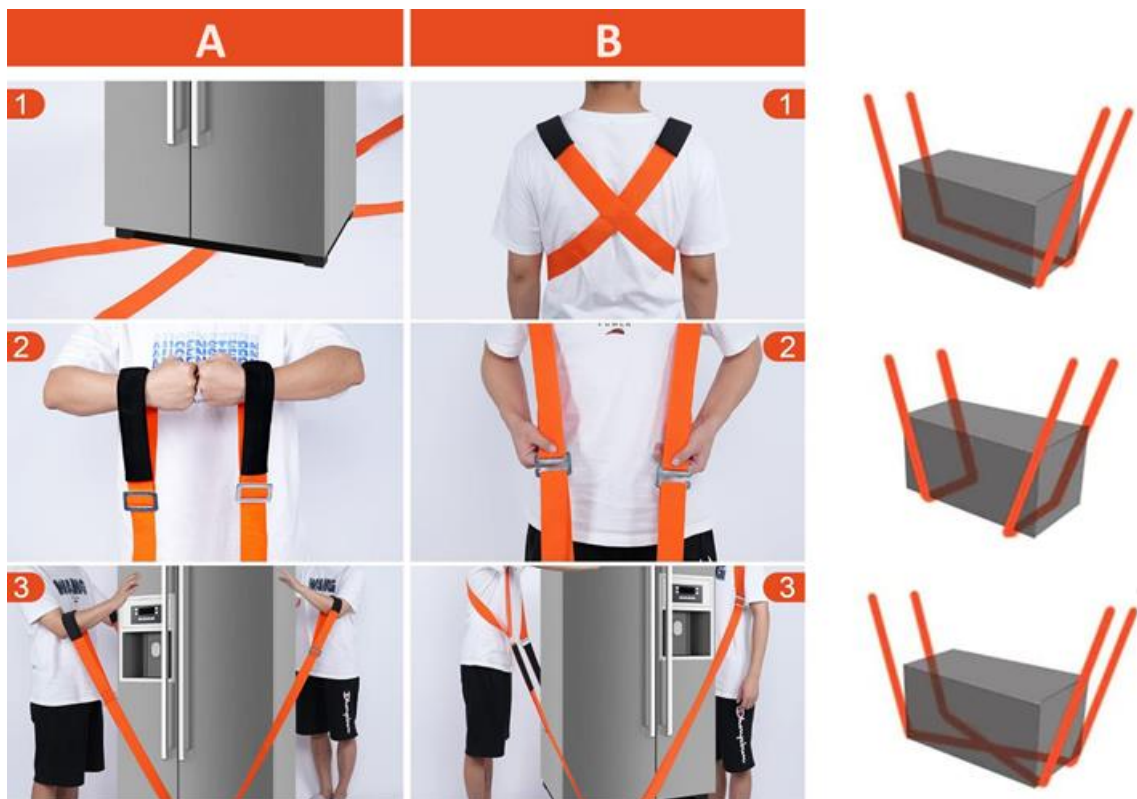
1. Cârlige metalice îngroșate: Durabile și nu se vor rupe sau deforma.
2. Curele auxiliare de deplasare: Până la o lungime de aproximativ 108 inci, potrivite pentru mobila de cele mai multe dimensiuni.
3. Buton metalic reglabil: Puteți ajusta lungimea în funcție de nevoile dvs.
4. Tampon moale anti-zgârieturi: Împiedică zgărirea brațului atunci când ridicați mobila cu curelele auxiliare.

Cum se utilizează



- 1.Traversați curelele.
- 2.Așezați cureaua sub obiectul care urmează să fie purtat.
- 3.Purtați cureaua încrucișată peste umăr și sub brațe, cu catarama metalică îndreptată înainte și încrucișată pe spate.
- 4.Reglați cureaua astfel încât obiectul să poată fi ridicat bine.
- 5.Verificați dacă bretelele sunt purtate corect.
- 6.Întindeți brațele. Astfel, obiectul este triangulat cu corpul dumneavoastră, asigurând stabilitate și siguranță în timpul deplasării.

Poziții corecte de montare



A: Montarea brațelor

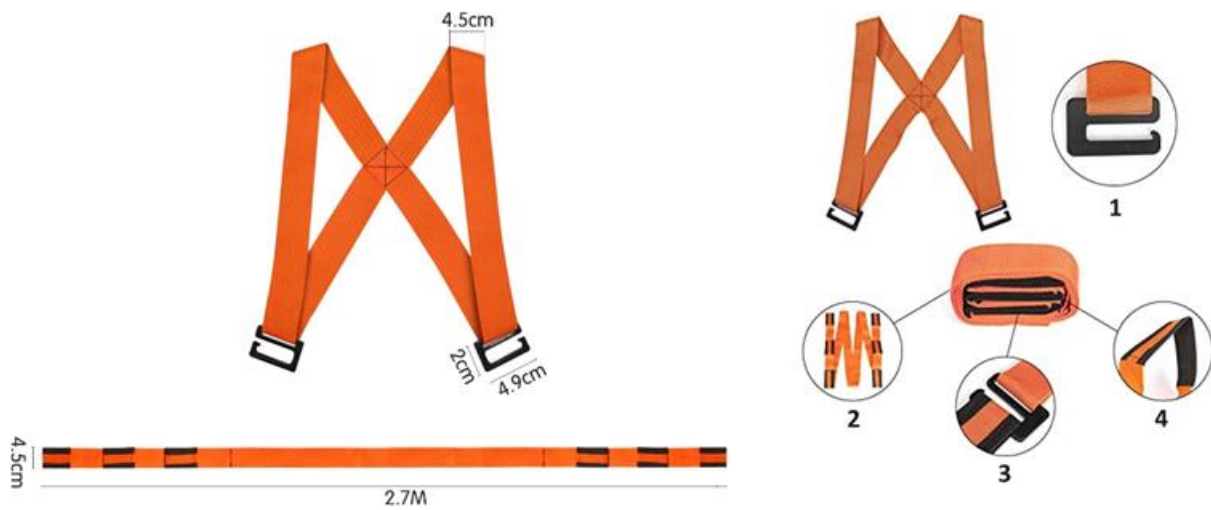
1. Așezați curelele de ridicare sub obiect și treceți brațele prin cercurile curelelor de deplasare.
2. Asigurați-vă că reglați lungimea înainte de ridicare.

B: Montarea pe umăr

1. Așezați curelele de ridicare sub articol.
2. Poziționați hamul peste umeri și treceți curelele de ridicare prin cataramele metalice ale hamului.
3. Asigurați-vă că reglați lungimea în funcție de nevoile dumneavoastră.

BG: DUOLIFTERS - Ръководство за потребителя

Общ преглед на продукта



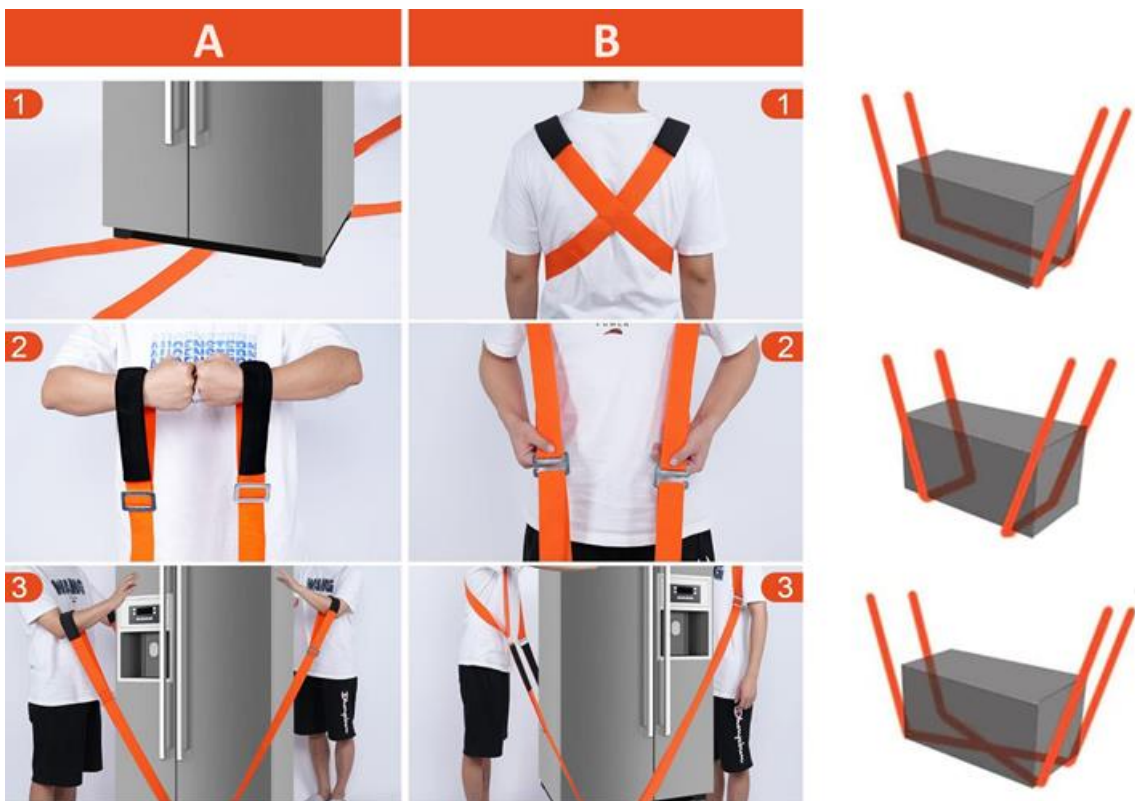
1. Удебелени метални куки: Издръжливи и не се чупят или деформират.
2. Спомагателни ремъци за преместване: С дължина до около 108 инча, подходящи за мебели с най-големи размери.
3. Регулируем метален бутон: Можете да регулирате дължината в зависимост от нуждите си.
4. Мека подложка против надраскване: Предотвратява надраскването на ръката при повдигане на мебели с помощни ремъци.

Как да използвате



- 1.Кръстосайте ремъците.
- 2.Поставете ремъка под предмета, който ще се носи.
- 3.Носете кръстосаната каишка през рамо и под мишниците, като металната катарاما сочи напред и се кръстосва на гърба.
- 4.Регулирайте ремъка така, че предметът да може да се повдига добре.
- 5.Проверете дали ремъците са носени правилно.
- 6.Изпънете ръцете си. По този начин триангулирате предмета с тялото си, което осигурява стабилност и безопасност при движение.

Правилни монтажни позиции



А: Монтиране на ръцете

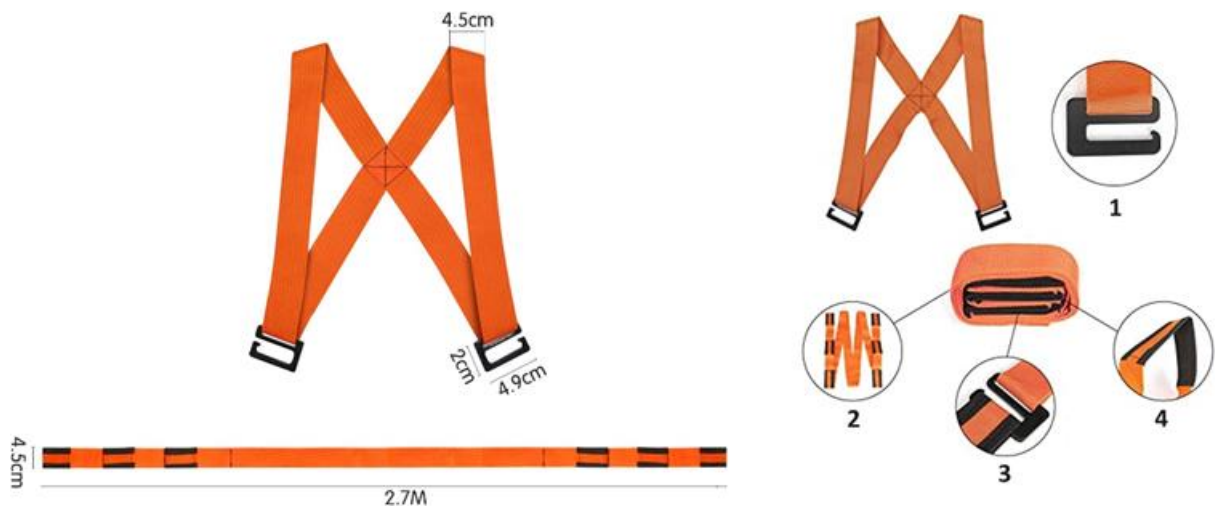
1. Поставете повдигащите ремъци под предмета и прекарайте ръцете си през обръчите на подвижните ремъци.
2. Уверете се, че сте регулирали дължината преди повдигане.

Б: Монтиране на раменете

1. Поставете ремъците за повдигане под изделието.
2. Поставете ремъка върху раменете си и прокарайте повдигащите ремъци през металните катарамы на ремъка.
3. Уверете се, че сте регулирали дължината в съответствие с вашите нужди.

LV: DUOLIFTERS - IZMANTOŠANAS ROKASGRĀMATA

Produkta apraksts



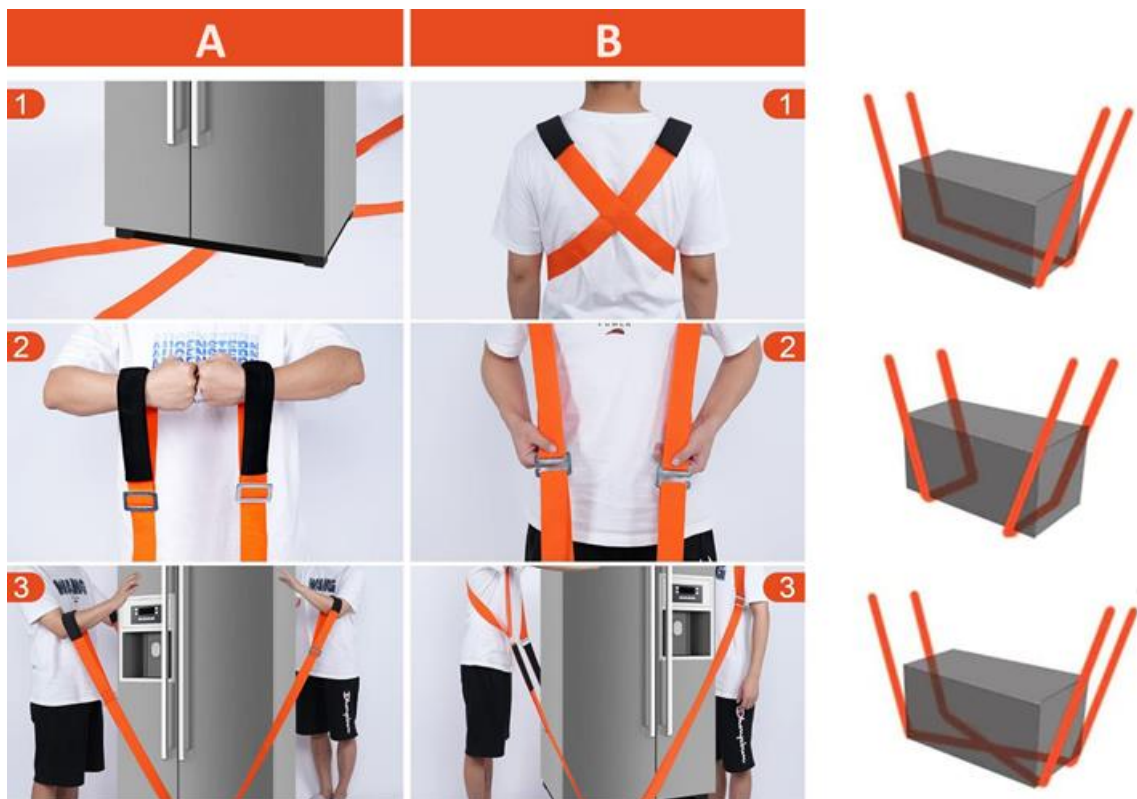
1. Padziļinātie metāla āķi: Izturīgi, nesalūst un nedeformējas.
2. Papildu pārvietošanas siksnas: Līdz aptuveni 108 collu garumā, piemērotas lielāka izmēra mēbelēm.
3. Regulējama metāla poga: Varat regulēt garumu atbilstoši savām vajadzībām.
4. Mīksts spilventiņš pret skrāpējumiem: Aizsargā roku no saskrāpēšanas, kad mēbeļu pacelšana notiek ar papildu siksnām.

Kā lietot



1. Krustiet siksnas.
2. Novietojiet siksnu zem nēsājamā priekšmeta.
3. Nēsājiet krustenisko siksnu pāri plecam un zem rokām, metāla sprādzi vēršot uz priekšu un krustojot uz muguras.
4. Pielāgojiet siksnu tā, lai priekšmetu varētu labi pacelt.
5. Pārbaudiet, vai siksnas ir uzvilktas pareizi.
6. Izstiepiet rokas. Tādējādi objekts tiek triangulēts ar jūsu ķermeni, nodrošinot stabilitāti un drošību pārvietošanās laikā.

Pareizas montāžas pozīcijas



A: Roku stiprināšana

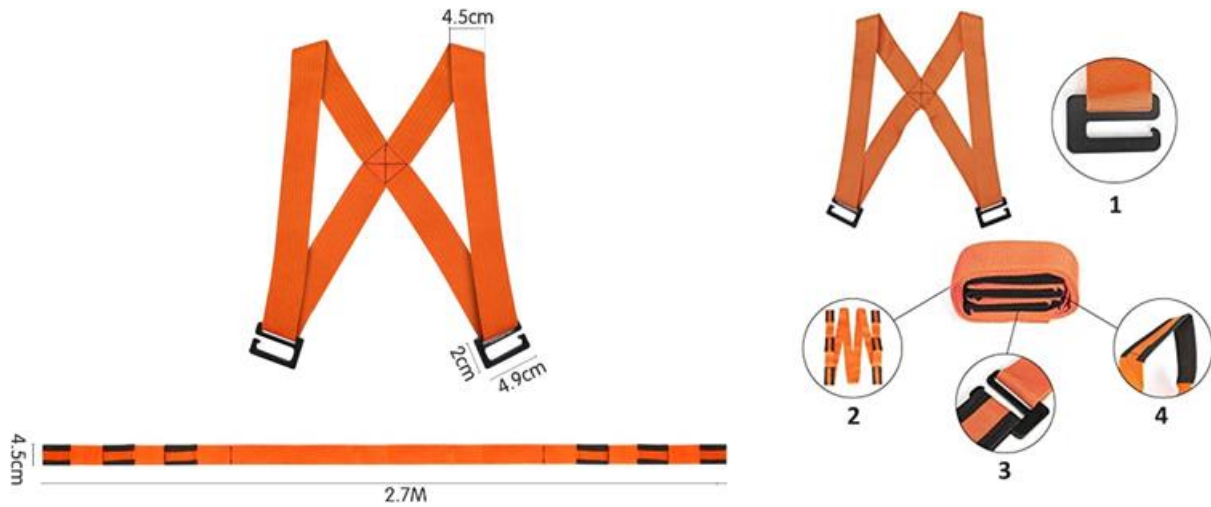
1. Novietojiet pacelšanas siksnas zem priekšmeta un izvelciet rokas caur pārvietošanas siksnu cilpām.
2. Pirms pacelšanas pārliedzinieties, ka ir noregulēts garums.

B: Plecu stiprinājums

1. Novietojiet pacelšanas siksnas zem priekšmeta.
2. Novietojiet siksnas pāri pleciem un izvelciet celšanas siksnas caur siksnu metāla sprādzēm.
3. Pārliedzinieties, ka garums ir pielāgots atbilstoši jūsu vajadzībām.

LT: DUOLIFTERS - VARTOTOJO VADOVAS

Gaminio apžvalga



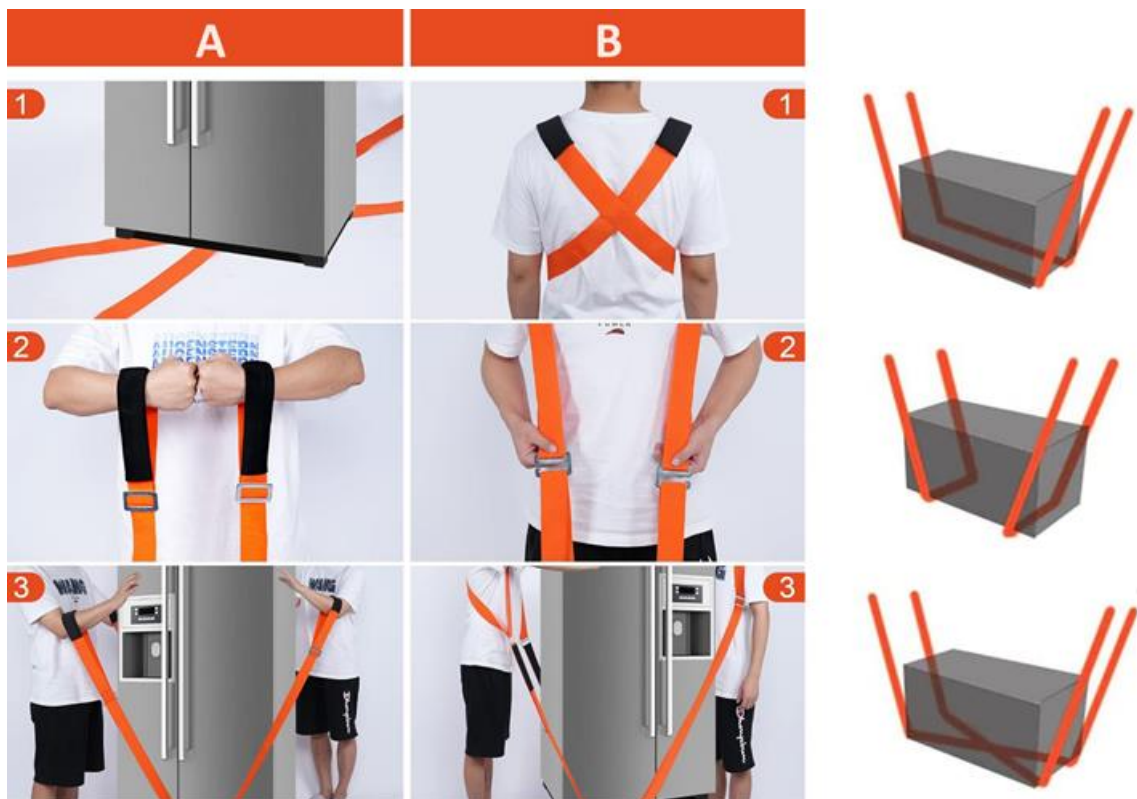
1. Sustiprinti metaliniai kabliai: Patvarūs, nelūžta ir nesideformuoja.
2. Pagalbiniai judėjimo diržai: Iki maždaug 108 colių ilgio, tinka daugumos dydžių baldams.
3. Reguliuojamas metalinis mygtukas: Galite reguliuoti ilgį pagal savo poreikius.
4. Nuo įbrėžimų apsaugantis minkštas padėklas: Apsaugo ranką nuo subraižymo keliant baldus pagalbiniais diržais.

Kaip naudoti



1. Sukryžiukite dirželius.
2. Padėkite dirželį po nešiojamu daiktu.
3. Kryžminį dirželį nešiokite per petį ir po pažastimi, metalinę sagtį nukreipę į priekį ir sukryžiaavę ant nugaros.
4. Sureguliuokite diržą taip, kad būtų galima gerai pakelti daiktą.
5. Patikrinkite, ar dirželiai dėvimi teisingai.
6. Ištieskite rankas. Taip trikampiui pritvirtinsite daiktą prie savo kūno ir užtikrinsite stabilumą bei saugumą judant.

Tinkamos tvirtinimo padėtys



A: rankų tvirtinimas

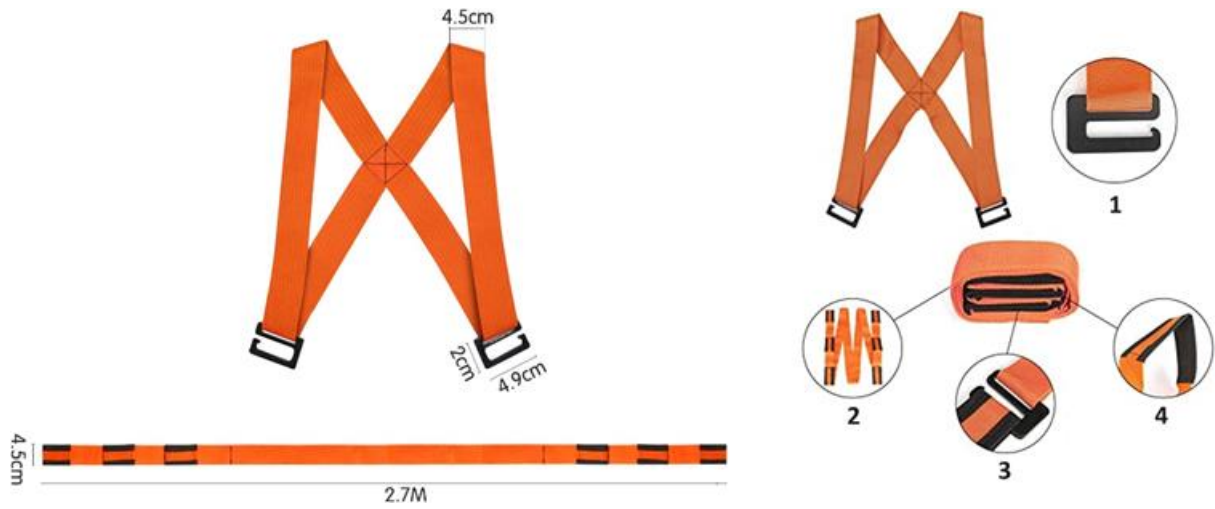
1. Pakėlimo diržus pakiškite po daiktu ir perkiškite rankas per judančių diržų kilpas.
2. Prieš keldami būtinai sureguliuokite ilgį.

B: tvirtinimas ant pečių

1. Padėkite kėlimo diržus po daiktu.
2. Uždėkite diržus ant pečių ir perverkite kėlimo diržus per metalines diržų sagtis.
3. Įsitinkite, kad ilgį reguliuojate pagal savo poreikius.

EE: DUOLIFTERS - KASUTUSJUHEND

Toote ülevaade



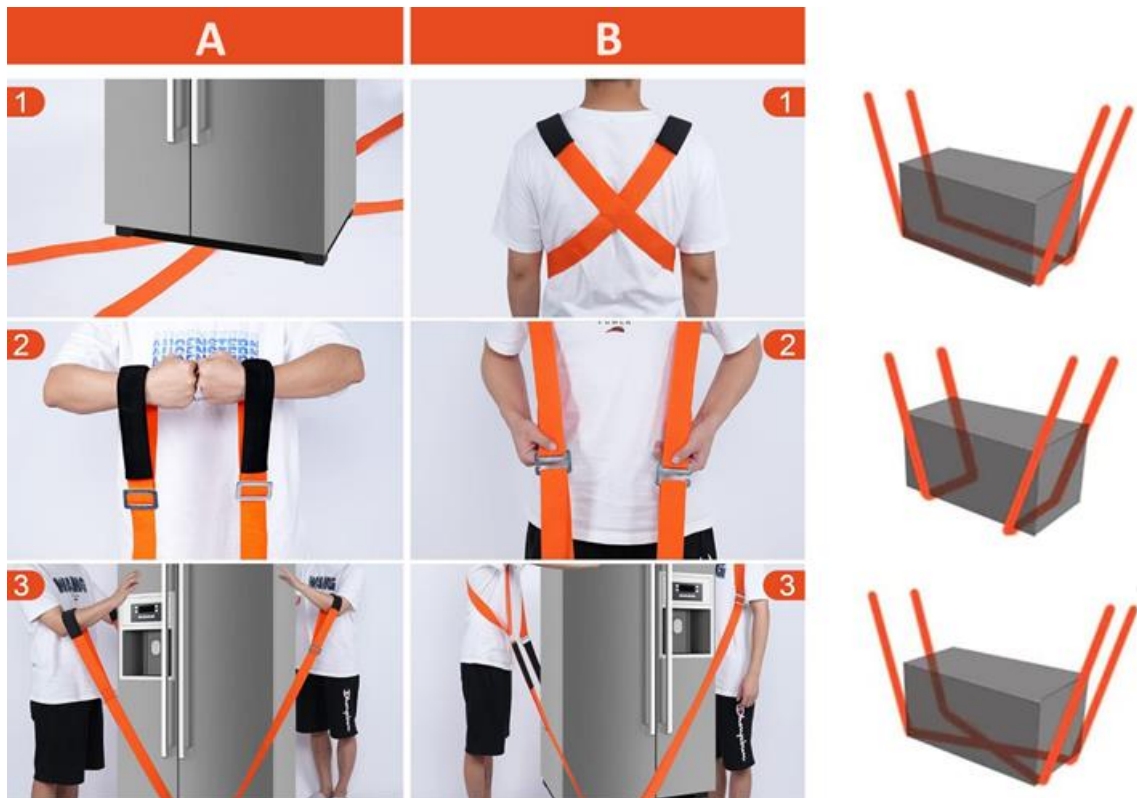
1. Paksendatud metallkonksud: Vastupidavad ja ei purune ega deformeeru.
2. Liikumise abirihmad: Kuni umbes 108 tolli pikkused, sobivad enamiku suuruste mööblile.
3. Reguleeritav metallnupp: Saate reguleerida pikkust vastavalt oma vajadustele.
4. kriimustusvastane pehme pad: Vältib mööbli tõstmisel abirihmadega mööbli käe kriimustamist.

Kuidas kasutada



1. Ristige rihmad.
2. Asetage rihm kandmisele kuuluva eseme alla.
3. Kandke risti rihma üle õla ja käte all, metallsõrestik suunaga ettepoole ja selja peal risti.
4. Reguleerige rihma nii, et eset saaks hästi tõsta.
5. Kontrollige, et rihmad oleksid õigesti kantud.
6. Sirutage käed välja. See trianguleerib eseme teie kehaga, tagades liikumisel stabiilsuse ja ohutuse.

Õiged kinnitused



A: Käte kinnitamine

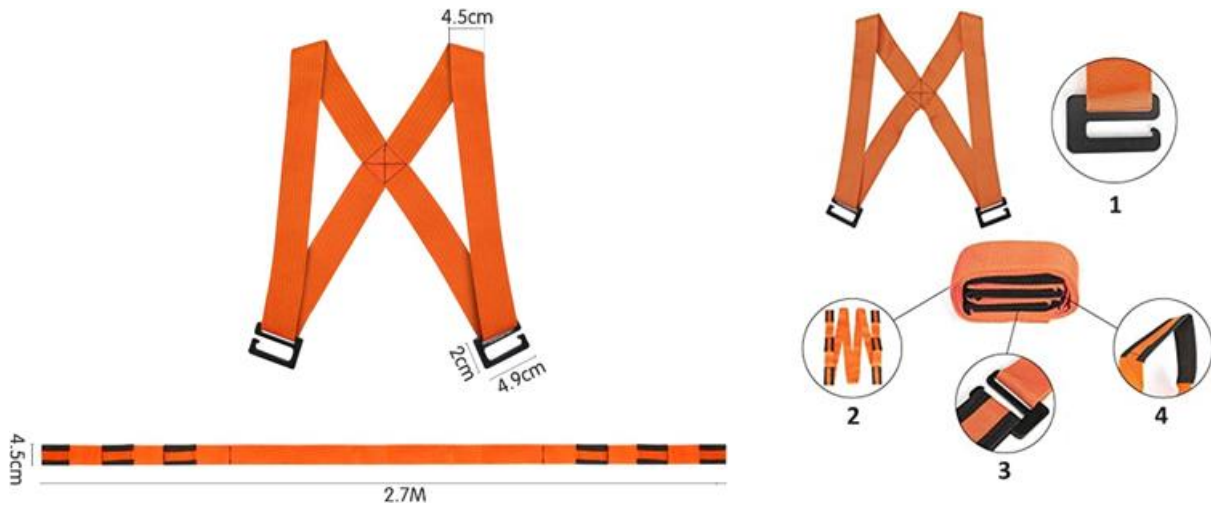
1. Asetage tõsterihmad eseme alla ja viige käed läbi liikuvate rihmade rõngaste aasade.
2. Enne tõstmist reguleerige kindlasti pikkust.

B: Õlgadele kinnitamine

1. Asetage tõsterihmad eseme alla.
2. Asetage rakmed üle õlgade ja keerake tõsterihmad läbi rakmete metalllukkude.
3. Veenduge, et reguleerite pikkust vastavalt oma vajadustele.

GR: DUOLIFTERS - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Επισκόπηση προϊόντος



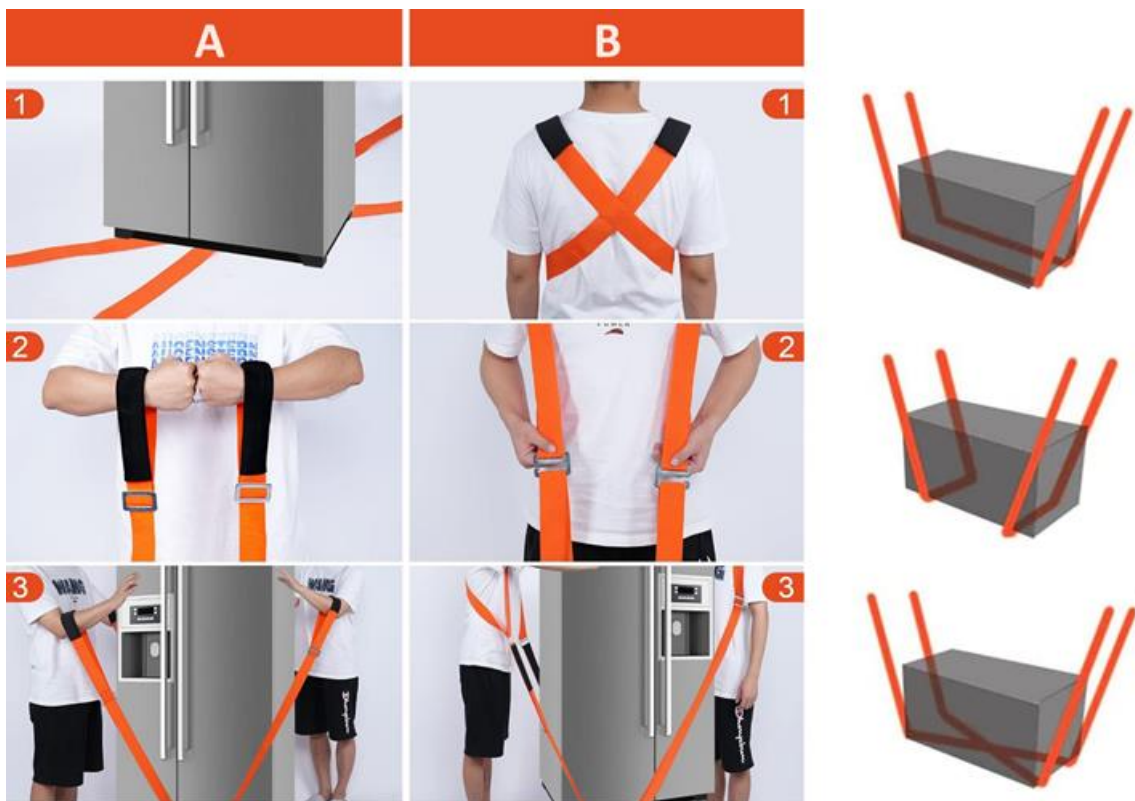
1. Μεταλλικά άγκιστρα με πάχυνση: Ανθεκτικά και δεν θα σπάσουν ή θα παραμορφωθούν.
2. Βοηθητικοί ιμάντες μετακίνησης: Μέχρι περίπου 108 ίντσες σε μήκος, κατάλληλα για έπιπλα των περισσότερων μεγεθών.
3. Ρυθμιζόμενο μεταλλικό κουμπί: Μπορείτε να ρυθμίσετε το μήκος ανάλογα με τις ανάγκες σας.
4. Μαλακό μαξιλάρι κατά των γρατζουνιών: Αποτρέπει το γρατσουνισμό του βραχίονα κατά την ανύψωση επίπλων με τους βοηθητικούς ιμάντες.

Τρόπος χρήσης



1. Διασταυρώστε τους ιμάντες.
2. Τοποθετήστε τον ιμάντα κάτω από το αντικείμενο που πρόκειται να φορεθεί.
3. Φορέστε τον σταυρωτό ιμάντα πάνω από τον ώμο σας και κάτω από τα χέρια σας, με τη μεταλλική πόρπη να δείχνει προς τα εμπρός και να διασταυρώνεται στην πλάτη.
4. Ρυθμίστε τον ιμάντα έτσι ώστε το αντικείμενο να μπορεί να ανυψωθεί καλά.
5. Ελέγξτε ότι οι ιμάντες φοριούνται σωστά.
6. Τεντώστε τα χέρια σας. Έτσι τριγωνίζετε το αντικείμενο με το σώμα σας, παρέχοντας σταθερότητα και ασφάλεια κατά τη μετακίνηση.

Σωστές θέσεις τοποθέτησης



A: Τοποθέτηση βραχιόνων

1. Τοποθετήστε τους ιμάντες ανύψωσης κάτω από το αντικείμενο και περάστε τα χέρια σας μέσα από τους κρίκους των ιμάντων μετακίνησης.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το μήκος πριν από την ανύψωση.

B: Τοποθέτηση ώμων

1. Τοποθετήστε τους ιμάντες ανύψωσης κάτω από το αντικείμενο.
2. Τοποθετήστε την ιμάντα πάνω από τους ώμους σας και περάστε τους ιμάντες ανύψωσης μέσα από τις μεταλλικές αγκράφες της ιμάντα.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το μήκος ανάλογα με τις ανάγκες σας.